

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 15 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.429

Secuestro del capitán Martín Barrios

TVE leerá el comunicado de ETA cuando ésta le ponga en libertad

Madrid.— Televisión Española se comprometió a publicar íntegramente el comunicado de ETA p-m que exigen los secuestradores del capitán Alberto Martín Barrios, cuando éste sea liberado.

Al comenzar la edición del Telediario de las tres de la tarde se hizo este anuncio y se indicó que se leerá exclusivamente por motivos humanitarios.

Más adelante, se dio lectura a la siguiente nota que da cuenta del acuerdo tomado ayer por la mañana por el consejo de administración de RTVE:

«A propósito del secuestro del capitán Martín Barrios, el comando Esteban Urquiza Labueta difundió un comunicado que contiene tres afirmaciones principales:

La primera: ETA político militar recusa a la Jurisdicción militar para juzgar a los miembros del comando que intentó asaltar el cuartel de Berga (Lérida) en noviembre de 1980 y estima que esa jurisdicción ha sido impuesta por el poder civil.

Segunda: Considera que la legislación vigente ha sido pisoteada y que se niega a la libertad provisional a los encausados que habrían disfrutado de la misma de ser juzgados civilmente al haber permanecido más de treinta meses en prisión preventiva.

Tercera: Califica de desorbitadas las peticiones iniciales del Ministerio Fiscal que suman más de mil años para los nueve procesados.

Televisión Española se compromete a difundir íntegramente tal comunicado en dos Telediarios como exigen los secuestradores, por razones exclusivamente humanitarias, cuando el capitán Martín Barrios haya sido liberado».— Efe

Felipe González, en Roma:

Esta vez venimos a por respuestas concretas sobre las negociaciones con la CEE

Roma.— Con el tema de la integración en el Mercado Común como único en la agenda de conversaciones que está manteniendo bilateralmente en Italia, y que continuará el domingo en Atenas, con otros cuatro jefes de Gobierno europeos, el presidente del Gobierno español, Felipe González, declaró ayer que «esta vez venimos a por respuestas concretas sobre el futuro de nuestras negociaciones, y las vamos a plantear al más alto nivel».

Por otra parte, una patrulla de la Policía italiana, en servicio de vigilancia con motivo de la visita del presidente del Gobierno español, persiguió ayer a dos jóvenes que, tras abandonar varias armas, lograron escapar, cuando transitaban por calles en las que se había establecido un trayecto alternativo en la visita de Felipe González.

En la foto el primer ministro italiano, Bettino Craxi, en pie, durante el brindis que pronunció en la cena ofrecida a Felipe González. A su izquierda, la esposa del presidente español, Carmen Romero.

(Más información en Pág. 10) (Foto Efe)

SEGOVIA La regulación de los caudales del Eresma, única solución al abastecimiento de agua a Segovia

Según la Dirección General de Obras Hidráulicas

Pedro Schwartz vino a crear Unión Liberal de Segovia

(Pág. 3)

Entrevista con el escritor Arturo Azuela

(Pág. 5)



MADRID.—Un grupo de profesores no numerarios, de BUP y Formación Profesional se concentró ayer con pancartas ante el Instituto de la Elipa, adonde acudió el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall (centro), para inaugurar el curso de Enseñanzas Medias. Los concentrados portaban pancartas alusivas a los problemas del sector.—(Foto Efe)

Trabajadores de la Prensa del Estado plantean la inconstitucionalidad

Madrid.— Representantes de los trabajadores de la Prensa estatal han planteado ante la Magistratura de Trabajo número 12 de Madrid cuestión de inconstitucionalidad en conflicto colectivo por la nueva aplicación del Acuerdo Nacional de Empleo.— Efe

No hay dinero

INVIABLE EL PLAN DE ORDENACION URBANA DE MADRID

Madrid.— Asociaciones empresariales y profesionales coinciden en que las previsiones del Plan General de Ordenación Urbana de Madrid, que debe aprobarse en 1984, son inviables por falta de recursos.

La coincidencia en este punto es total en los colegios de aparejadores, arquitectos, ingenieros: asociación de Promotores Inmobiliarios, Cámara de Comercio e Industria, Confederación Empresarial Independiente de Madrid y Alianza Popular, que se han manifestado a Efe en este sentido.

Sólo los representantes del PSOE y PCE dijeron a Efe apoyar el proyecto de Plan General para Madrid, aunque uno de sus artífices, el socialista Eduardo Leira, declaró que «de confirmarse la reducción en la aportación de la Administración Central en los primeros años de ejecución del Plan, se producirán algunos cambios en la programación y traería consigo un plazo más dilatado de ejecución».— Efe

LODE CAMPAÑA SOCIALISTA DE EXPLICACION

Madrid.— Una delegación de la comisión ejecutiva federal del PSOE se reúne en Madrid con los secretarios de Cultura, Acción Social, Organización e Imagen de las federaciones del Partido, para estudiar las líneas generales de la campaña de explicación de la «LODE».

También está prevista la asistencia a la reunión los parlamentarios socialistas integrados en las comisiones de Educación del Congreso y del Senado.



LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 de pesetas a la fracción 10.^a
de la serie 6.^a del número 02.095

20.000.000 de ptas. al número 02.095

10.000.000 de ptas. al número 00 107

5.000.000 de ptas. al número 19.643

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

570 906 049 958 518 436 001 397

942 898 889 856 035 511 425 765

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 620.000 a los del segundo, y 287.500 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 95.

2.500 pesetas a los números terminados en 5 y 6.

apunte del día

PAZ

Hay que hacer algo con la Paz. O no nos la tomamos en serio o es que vivimos en un estado de frustración constante. Por un lado nos la deseamos a diario, por otro no hacemos sino ponerle trabas. Nos horrorizamos con las lúgubres imágenes de la guerra y nos preparamos para ella. «Cómo está el mundo» comentamos resignados. «La paz esté con nosotros» se desean unos. «Paz y bien» rezan las tarjetas navideñas, eso ¿y bien...?

Como si no se supiera que no vale para nada, la ONU declara un día al año el Día de la Paz. Quizás no se dispare un tiro, seguro que no deja de fabricarse una bala.

La paz, pedía Lennon, necesita una oportunidad. Quien se la niega se opone al más mínimo grado de cordura. Sin duda olvida, como decía Marco Aurelio, que «lo que no es bueno para el enjambre, no es bueno para la abeja», sin distinción de reina, zánganos, guerreras y obreras.

Confiamos excesivamente en que la razón humana no puede hacer peligrar su propia existencia y sin embargo no podemos por más que poner dicha razón al límite de sus posibilidades ¿para demostrar de qué somos capaces?. Es como si la historia no hubiese dado cuenta ya de nuestras imbecilidades, no una, sino varias veces.

Desde mi «almajara»

OTRO DE LOS NUESTROS

Subió a la torre del orgullo... y, cuando cayó ésta, cayó él tras ella. Esta caída le costaría muy caro, ya que tenía que convertirse en un hombre correcto, no orgulloso e incorrecto, así lo exige la evolución, y tendría que pagar después, por su error, un precio muy alto. Mas conseguiría levantarse; si uno quiere, todo es posible. Tardó tiempo..., pero al fin pudo incorporarse redimiendo su grave falta. Y gracias a que lo hizo, que sí no...

¡Ay!. Cuántas torres de orgullo se han edificado, y para nada... Tienen contados sus días de poder. Así, los orgullosos, también tienen contado su tiempo en la falsa cima. Y mientras, el orgulloso, perece, la humildad de que goza el humilde se hace eterna. Y he aquí algo más: El orgulloso se salva haciéndose humilde o, al menos, intentándolo, porque el que se humilla será ensalzado, y el que se ensalza será humillado, sabiendo que, el humilde, el que se humilla, es el que a la hora de la verdad es considerado digno y, por lo tanto, aceptado.

El orgullo es un horrible defecto que va en contra de lo que es, tal como suena, así: horrible defecto. Si en el mundo se hubieran derribado todas las torres de orgullo, de seguro que el mundo no sería lo que vemos como mundo. El orgullo, de alguna manera, es una de las formas de la esclavitud, tanto para el que está poseído por él, como para los que viven bajo el yugo que les impone la persona orgullosa.

Gran cantidad de políticos que nos gobiernan son personas orgullosas y, por lo tanto, peligrosas para el pueblo. Nosotros somos sus víctimas. Y el deterioro de la nación viene como consecuencia de su orgullo disfrazado con amplia oratoria, buenas (?) palabras, etc. Esperemos que cambien... algún día, y que no sea demasiado tarde...; pues los españoles esperamos que se cumplan las buenas promesas, no la legalización del aborto —que es un crimen— por ejemplo, las buenas... no las malas.

El otro de los nuestros no llegó a ser político... y se hizo humilde.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

¿Se cierra el Parador de Villacastín?

Por Mariano Santos Miguel

«La verdad es como es y no se puede cambiar aunque se diga al revés».

Antonio Machado

Más de veinte años hace ya que se inauguró el Parador de Turismo de Villacastín. Durante todo este tiempo ha tenido la calificación oficial de Albergue de Turismo; pero vulgarmente, en el ambiente local, ha venido llamándose «El Parador».

Corre la noticia, antes el rumor, de que el Gobierno ha previsto su cierre. ¡Es una lástima! Será una pérdida acaso irreparable. Todo permite una compensación en el orden general, pero es difícil que en este caso las ofertas de contrapérdidas lleguen a equilibrar los quebrantos.

El parador de Villacastín, desde que comenzó su funcionamiento, ha representado algo que daba a la localidad un sello de categoría hotelera. El viajero recibía información de que en Villacastín se podía parar. La comida, la habitación, el servicio, eran algo que se presumía seguro, serio y de calidad acomodada a sus precios. El albergue era como la señal de suficiencia, aunque no se usara, aunque por lo de la economía se utilizaran otros establecimientos. La variedad era también otro aliciente.

Si se hace realidad la noticia van a sentir la pérdida muchas personas; incluso las que crean que no les afecta, incluso algunas que esperan obtener con ello beneficio.

El personal que directamente trabaja en el establecimiento está intranquilo. Se nota. Puede que hasta mejore su situación en algún caso, pero en su mayoría se temen el traslado o la incidencia que al menos esperan que suponga una incomodidad y puede ser que las condiciones sociales o familiares de algunos obliguen a conformarse con acomodos que conlleven frustraciones.

Profesionales de bares y restaurantes lo han de notar indirectamente. Ser camarero en Villacastín ha venido teniendo una categoría para ejercer en otra parte y algo se debe a que «suena» lo del albergue.

El resto de la industria hotelera local baja con ello el tono de su oferta media y eso no ha de pasar desapercibido en el futuro.

Alrededor de la economía diaria de este tipo de instalaciones viven y colaboran otros oficios que repercuten de forma permanente en la vida local. Ya no tendrá el taller mecánico que reparar el coche mientras el dueño espera en el parador; ni la tienda de comestibles, ni la de útiles domésticos, ni el agua, ni tantas cosas más volverán a tener ese cliente seguro.

El edificio tiene una fachada sobria, castellana que unida a su permanente bien cuidado jardín invita al descanso en el camino y pone una nota alta en el concepto que del pueblo se recibe cuando se pasa o se para en él.

No es difícil imaginar su estado después de algún año cerrado y sin cuidar. Seguirá viéndolo el que pase por la carretera, pero ya medio en ruina, con los cristales rotos, la piedra de sus ventanas y balcones confundiendo con los desconchones de los revocos de sus fachadas. Esto producirá también en el viajero el impacto inevitable de algo que desagrada y que no invita a permanecer y aportará más desprestigio y pérdida que lo que represente el gasto que con su cierre se trata de evitar.

Ciertamente un edificio de esta naturaleza envejece, aunque se conserve airosa su fachada, y su renovación supone un gasto nada despreciable. Más no aseguraría yo que sea mayor la cifra del costo de una reparación completa que la del deterioro sufrido en pocos años de no utilización. Y es que además los pocos millones que supondría al Estado la renovación de sus instalaciones, incluso su déficit de explotación son como un grano de arena en una playa si se compara con el montante nacional. Para tener una somera idea del presupuesto de una reparación sería no sería mayor del uno por mil del presupuesto propuesto para el próximo año para la re-

conversión industrial ni llegaría a alcanzar el uno por diez mil del presupuesto para financiar los intereses del déficit previsto en los Presupuestos Generales del Estado español.

La situación económica actual que empuja al Gobierno a tomar la decisión de cerrar no es más que una consecuencia de otra que se tomó en su día y de la que Villacastín fue la víctima principal: La autopista de peaje en la forma como se resolvió. Se dijo entonces, todo lo alto que se pudo, el daño que se recibía. Se ofrecieron compensaciones a cambio, ambiguas, imprecisas, como ahora. Ya estamos viéndolas. Un pueblo que conoció una vida próspera y hoy lo tiene muy difícil. Y como ayuda el cerrado al parador; porque se pierde unas miseras pesetas cada año y porque no se quiere invertir en conservar el edificio. Y mientras los beneficiarios de la concesión del peaje llenando sus arcas a costa en parte de que hubo unas fincas expropiadas y unos establecimientos hoteleros y otras empresas, que sin expropiar ni compensar en absoluto vieron a sus empleados sin trabajo y su industria sin clientes y con una sola cosa segura: las pérdidas.

Este puede ser un golpe más, y más doloroso todavía porque llega cuando el doliente está bastante grave.

Podría citar nombres de personas importantes que estuvieron en Villacastín a causa del albergue. presidentes, ministros, personalidades eclesásticas y militares, y destacados de la cultura y del arte. No volverán seguramente, no tendrán sitio, ni se nos recordará como posibilidad de dar posada al peregrino moderno (turista o viajero) notable. En este sentido ingresaremos en el anonimato.

No albergo grandes esperanzas al publicar estas manifestaciones, pero me quedo más tranquilo diciéndolo para que al menos se sepa que duele y que hay conciencia de quien hace el daño y quienes lo reciben.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA - FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 16, afectando a los sectores y horas siguientes:

De las 8,30 a las 14 horas a los pueblos de Duruelo, Santa Marta del Cerro, Ventosilla y Tejadilla, Casla, Siguero, Siguero, Santo Tomé del Puerto, Prádena, Castroserna de Abajo, Castroserna de Arriba, Arcones, Rades, Colladillo, La Mata, Cañicosa, Matamala, Matabuena, Los Cortos, Mansilla, Cerezo de Abajo y Cerezo de Arriba.

De las 9 a las 11 horas al pueblo de Carbonero el Mayor. Segovia, 14 de octubre de 1983.

Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación

Constitución de las Juntas Arbitrales de Arrendamientos Rústicos

En virtud de lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de 8 de octubre de 1982, el próximo día 17 del actual, en las localidades y horas que más abajo se indican, se celebrará en acto público, el sorteo para la designación de los vocales de las Juntas Arbitrales de Arrendamientos Rústicos correspondientes a las comarcas de los partidos judiciales de Segovia, Cuéllar y Sepúlveda, y seguidamente se procederá a su constitución.

En Segovia, y en el domicilio social de la Cámara Agraria Provincial, a las 10 horas.

En Cuéllar, y en el domicilio social de la Cámara Local, a las 11,30 horas.

En Sepúlveda, y en el domicilio social de la Cámara Agraria Local, a las 13 horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 13 de octubre de 1983.

EL DIRECTOR PROVINCIAL.

Firmado: José Antonio Garrido Pérez

Según la Dirección General de Obras Hidráulicas

La regulación de los caudales del Eresma, única solución al abastecimiento de agua a Segovia

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. — La Dirección General de Obras Hidráulicas, en relación con el embalse de Navalcaz ha remitido a este Gobierno Civil la siguiente información.

Actualmente, con los recursos proporcionados por el embalse de Revenga, el acuífero de Mardona y la conducción desde el río Eresma, puede decirse que el abastecimiento de agua a Segovia está razonablemente atendido a corto y medio plazo, por lo que el problema al que hay que hacer frente ahora es la obtención de nuevos recursos para que Segovia esté suficientemente dotada a largo plazo.

Desde el año 1971 este tema se ha venido estudiando por el Excmo. Ayuntamiento de la capital de la provincia, asesorado por la Confederación Hidrográfica del Duero. Los trabajos realizados han sido muy numerosos; entre ellos cabe destacar el proyecto de ampliación del abastecimiento de agua y saneamiento de la ciudad de Segovia,

redactado en 1971, y en el que se propugnaba la construcción del embalse del Vado de la Reina, obra que como es sabido encontró oposición pública por afectar a los pinares de Valsain. Posteriormente, y tras sucesivos análisis de posibles alternativas, se consideró en 1974, la posibilidad de regular las aportaciones del río Cambrones, mediante el correspondiente embalse, que finalmente se desechó por la existencia de concesiones de agua ya preexistentes y de costosísima e impopular expropiación.

Todos los estudios efectuados coinciden en que la única posibilidad, razonable de futuro a largo plazo para el abastecimiento de agua a Segovia se encuentra en la regulación de los caudales del río Eresma. Por, y muy recientemente, su Ayuntamiento, en total coordinación con la Dirección General de Obras Hidráulicas, ha comenzado la redacción del proyecto del embalse de Navalcaz, ubicado ligeramente

mente aguas abajo del lugar denominado «Cacera de Navalcaz».

Como avance de los trabajos técnicos que se están realizando para la elaboración del proyecto, cuya terminación está prevista para febrero de 1984, puede decirse que la capacidad de embalse es de 10 hm³, con lo cual la lámina de agua llegará hasta las inmediaciones del antiguo Salto del Olvido. Con esta capacidad quedará garantizado el suministro de una población de 100.000 habitantes, e incluso podrá contar en años de pluviometría normal o alta con volúmenes excedentes que podrían dedicarse, entre otros usos, al mantenimiento de un «caudal ecológico» en el río Eresma, especialmente en los meses de verano.

La presa será de escollera con pantalla asfáltica de impermeabilización, y su altura alcanzará los 40 m. El volumen del cuerpo de presa será del orden de 1.400.000 m³ y el presupuesto previsto asciende, en principio, a 1.650 millones de pesetas.

Pedro Schwartz vino a crear Unión Liberal de Segovia

«El Gobierno socialista es la continuación de la parte más intervencionista y paternal del régimen de Franco»

La operación Roca, un «batiburrillo»

Entre continuas referencias al próximo triunfo electoral de la Coalición Popular y al buen entendimiento existente en el seno de ésta, se presentó ayer a los medios informativos de Segovia, Pedro Schwartz, secretario general de Unión Liberal, partido integrante junto a Alianza Popular y Partido Demócrata Popular en la citada Coalición.

A lo largo de 45 minutos acusó a los socialistas de aplicar el paternalismo que aprendieron del franquismo, rechazó la política económica del actual Gobierno y descalificó la llamada «operación Roca» en la que se haya inmerso el Partido Demócrata Liberal.

Establecer UL en Segovia

Comenzó indicando que su visita a Segovia tenía por objeto celebrar una cena de presentación a la opinión segoviana «y torear ante un público muy exigente». «Luego de esto —prosiguió—, establecer con los órganos debidos y según estatutos UL de Segovia». También dijo que deseaba conocer los problemas que se plantean en nuestra provincia y en nuestra ciudad, donde el gobierno del PSOE —dijo— se debe a un pequeño error en la votación «y salió lo que no tenía que salir, con que no volverá a ocurrir más».

«Siempre me duele que un liberal cometa un error»

Preguntado por el tema de la «operación Roca», sobre la cual el señor Schwartz tenía ciertamente muchas ganas de hablar, comenzó manifestando que siempre le dolía que uno o unos liberales cometiesen errores pues redundaban éstos en el prestigio de los restantes. La operación, dijo, promete muy poco, la calificó de «batiburrillo», donde no se sabe quién es el líder, ni en calidad de qué están los que están. «Uno no entiende que uno entre en una operación que es un partido cuyo promotor no está, está en otro, y además es el líder pero no está presente y no es presidente, y luego el otro, el del PDL, no tiene ni el nombre liberal en la operación».

La oferta de UL

Sobre lo que ofrece Unión Liberal en el actual panorama político a los españoles, dijo, que ofrecía realismo, el mismo que indica que el bipartidismo es lo único posible y mejor para España, y que ha de hacer encuadrarse a los liberales junto a la Coalición; defensa de las libertades en un país en que están en peligro y un equipo de profe-

sionales ya que su partido estaba formado, aunque rechazó, el calificativo de partido elitista, por expertos.

Crítica del Gobierno

Rechazó la actual política del Gobierno en materia económica aunque reconoció que era mucho más moderada que la que habían prometido en la campaña, antepuso a dicha política las siguientes peticiones para los españoles: mayores prestaciones de la Seguridad Social pero a menor coste con la ayuda de la empresa privada; mayores pensiones, pero más seguras y no erosionadas por la inflación; mayor cantidad de puestos de trabajo no prometiendo 800.000 puestos de trabajo sino creando 100.000 nuevos empresarios. El aumento del déficit en los presupuestos, el incremento de los impuestos y las subidas del tipo de interés sólo pueden conducir, vino a decir, a aplicar la austeridad en el obrero «única fórmula conocida por el socialismo para los momentos de crisis».

«La España que está construyendo los socialistas es la continuación de la parte más intervencionista y paternal del régimen de Franco», dijo más adelante. «Han cogido aquello que aprendieron del régimen anterior, es decir: el sindicalismo vertical, la televisión intervenida, el sistema de Seguridad Social, mal organizado y, dispendioso y un sistema de salud excesivamente nacionalizado y así podría seguir con una lista interminable».

Por último y en relación con el tema autonómico dijo refiriéndose a la problemática de Segovia, su inclusión o no en Castilla y León, que debía hacerse lo que los segovianos y castellanos quisiesen «sin tragas, sin disputas y sin imposiciones». En el tema de las autonomías no hay más rigidez dogmáticas —dijo— que la cuestionable unidad de España.

F. A.



Inaugurado el curso en la Escuela de Litografía y Grabado

La presencia del director general de Promoción Cultural de Castilla y León confirma el interés de la Junta por esta institución cultural

Ayer en el transcurso de un acto al que asistieron numerosas autoridades locales y provinciales, fue inaugurado el curso en la Escuela de Litografía y Grabado «Espinoza de los Monteros», que dirige Juan Pablo Sánchez. La atención de los informadores se centró en la presencia del director general de Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León, Juan González Posadas que venía a confirmar la noticia difundida en días pasados sobre el interés que el organismo autónomo había demostrado por impulsar las actividades de esta escuela, sobre todo a raíz de las gestiones realizadas por la presidenta de la Comisión Municipal de Cultura y el director provincial de Cultura en funciones.

El señor González Posadas adelantó a nuestra Redacción que el próximo día 25 el consejo de Educación y Cultura de la Junta explicará en su intervención ante las Cortes regionales las actuaciones previstas para este tipo de instituciones culturales que tienen dificultades para subsistir. «Se va a buscar la colaboración de distintos organismos tanto públicos como privados para mantenerlas y desarrollarlas al máximo. Empezaremos por las más importantes, es decir, aquellas que pueden tener una repercusión tanto en la región como fuera de ella y éste es el caso de esta Escuela única en su género en España y

de las que hay pocas en Europa. Recientemente he hablado con el presidente de la Diputación y está bastante dispuesto a cualquier fórmula de cooperación. Seguramente buscaremos un «status» jurídico de colaboración entre Diputación, Ayuntamiento y Junta. Los detalles de cómo será esta cooperación se aclararán en próximas negociaciones».

Añadió que lo que se pretende es conseguir una escuela viva: «Se acabaron aquellas subvenciones gratuitas que queda-

ban muy bien políticamente pero no tenían ninguna eficacia. Es necesario que las asociaciones culturales, vecinales, etc. conozcan este lugar, realicen cursillos. Que los alumnos de la escuela vengan de todos los puntos de la región y que a su vez salgan de aquí para enseñar los conocimientos adquiridos. La escuela puede y debe tener más actividades que las de hacer carteles o enseñar las técnicas de grabado y ésta es la fórmula que pensamos seguir».

A. T.

Presentada la III Semana de la Cocina Segoviana

Ayer fue presentada a los medios de comunicación segovianos la III Semana de la Cocina Segoviana que, organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas, comenzará el próximo día 24, y que este año presenta interesantes novedades. Ya adelantábamos hace días que se cuenta con un pregonero de excepción. Camilo José Cela y con escrito-

res como Pedro Altares y Gonzalo Sol como conferenciantes. Es de destacar también la importante colaboración, cada día mayor de restaurantes segovianos. De estos y otros detalles daremos más amplia información en nuestro próximo número ya que por razones de espacio nos vemos obligados a ello.

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente.

CIERRA EL GRIFO

Centro Médico de Reconocimiento

LADREDA, 20

Permisos de Conducir

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 16 de octubre

Van 289 días, faltan 76.
Sol: De 7,26 a 18,35.

PARA EL LUNES

Lunes 17 de octubre

Van 290 días, faltan 75.
Sol: De 7,27 a 18,33.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Eduvigis, Margarita, Ambrosio y Florentino.

Lunes. — Santos: Ignacio de Antioquia, Víctor y Alejandro.

PENSAMIENTO

«Lo que no es bueno para el enjambre no es bueno para la abeja.» (Marco Aurelio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 938.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Cuerdo, Corpus, 11. De 9,30 a 22 horas. Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

Mañana: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

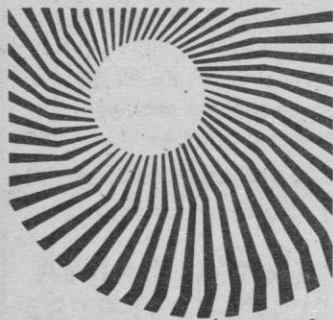
Presión. 680,7 m /m.
Viento del NE.
Temperatura máxima. 17°.

En la mañana de hoy

Presión. 680,9 m /m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 6°.
Temperatura a las 10. 7,8°.

En España

La tendencia para mañana es de tiempo muy nuboso con chubascos frecuentes en Galicia y Cantábrico. Nuboso con algún chubasco en León, Palencia, Burgos, La Rioja, Navarra, Cor-dilleras Central e Ibérica.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alvarado, pinturas. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

Colección de arte español contemporáneo, de la Fundación March.

Horario: Días laborables, de 7 a 9,30. Festivos: de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Germán Luis, óleos. Hasta el 20 de octubre.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Lorena González y Prieto, hija de Mariano y de Susana. María Irene Rodríguez y Centeno, de Juan Carlos y de María Magdalena. Esperanza Sanz y Revenga, de Fernando y de María del Pilar. Alberto Martín y Frías, de José Ignacio Juan y de María Begoña. Ana Belén Sanz y de Miguel, de Angel y de María Rosario. Judith Sastre y García, de Pedro y de María Begoña. Marianela Alvarez y Alonso, de Francisco y de Manuela.

CULTOS

CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo de mes, el «Carmelo Seglar» y la Cofradía del Carmen reanudarán sus actividades religiosas. Los actos que se celebrarán son los siguientes: rezo del santo rosario, vísperas en común y celebración de la misa por el padre Segundo Fernández.

Dichos actos comenzarán a las 6 de la tarde en la iglesia de las Madres Carmelitas, Daoiz, 8. Se invita a cuantas personas deseen asistir.

AVISOS

BAÑOS DE ARCHENA 1984

Gobierno Militar de Segovia. Se encuentra en las dependencias.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30.
Todos los públicos
CARMEN
De Carlos Saura.
Con Omero Antonutti y Sonsoles Aranguren
Mañana, el mismo horario

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Comedia.
Todos los públicos
EL GOLPE II
Con Jackie Gleason, Karl Malden y Oliver Red
Mañana, el mismo horario

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Divertida.
16 años
TRES POLIS PELIGROSOS EN NUEVA YORK
Con Edwige Fenech, Alvaro Vitali y Renzo Montagnani
Mañana, último día y el mismo horario

cias del Gobierno Militar de esta Plaza la circular «Archena 84» que da normas por las que se rige la convocatoria para la asistencia sanitaria de Balneoterapia en la Residencia Sanitaria Militar de Archena, durante el año 1984, para generales, jefes, oficiales y suboficiales, especialistas o asimilados de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Guardia Civil, personal militar destinado en la Policía Nacional, funcionarios en activo o retirados y sus familiares, viudas y huérfanos del personal antes citado.

Las peticiones de asistencia deben tener entrada en el Gobierno Militar antes del día 15 de noviembre próximo.

EXAMENES PARA RADIOAFICIONADOS

Jefatura Provincial de Comunicaciones.—Se pone en conocimiento de los interesados, que los exámenes para obtener la licencia de radioaficionado, convocatoria de octubre, se celebrarán en la sala de juntas de la Jefatura Provincial de Comunicaciones (edificio de Correos y Telégrafos, 2.ª planta) el próximo día 22 (sábado), con arreglo a los siguientes horarios:

Licencia clase «C», 9 horas.
Licencia clase «B», 11 horas.
Licencia clase «A», 13 horas.

Los aspirantes deberán ir provistos del D.N.I., así como de lápiz del n.º 2 y goma de borrar adecuada, que les permita hacer desaparecer totalmente los trazos que hayan podido realizar por equivocación, ya que el resultado de los exámenes se obtendrá mediante ordenador.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	
Unidades de sangre	Unidades de sangre	
O+	2	O+ 18
O—	—	O— 7
A+	3	A+ 22
A—	—	A— 9
B+	—	B+ 1
B—	—	B— 1
AB+	—	AB+ 5
AB—	—	AB— —
Total 5	Total 63	

NECESIDADES PRIORITARIAS

O— O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR HONORARIO HERNANDEZ HERRERO

MEDICO PSIQUIATRA

Consulta previa citación
c/ Cándido López, 8. 4.º B
Teléfono 42 38 12
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTAS DE CUÉLLAR

Reunión de patronos agrícolas.

El pasado domingo se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de esta villa una reunión de patronos agrícolas, con el fin de organizar debidamente la marcha de la Mutualidad Agrícola de Seguros de Accidente, y a cuyo acto, según tenemos entendido, acudió buen número de labradores de la localidad.

La vendimia.

En los pasados días terminaron las operaciones de vendimia en esta población, habiéndose recolectado un excelente fruto y muy en sazón, lo que hará que, en el presente año, el vino que se coseche sea de una excelente calidad. Todavía hay algunos que están vendimiando los últimos majuelos, estando los lagares en todo su apogeo.

Los quintos.

El sábado y el domingo pasados, y siguiendo la costumbre de años precedentes, deambulaban por las calles de la localidad los quintos de este año, que, como los de otras poblaciones, sufrieron el correspondiente sorteo en la capital de nuestra provincia el día 8 del corriente. Los mozos del actual reemplazo de esta villa, según nos informan, han sido 56.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1793 Muere en la guillotina la reina María Antonieta, esposa de Luis XVI.

1817 El general venezolano Manuel Carlos Piar es fusilado por orden de Bolívar ante su actitud rebelde.

1854 Nace en Dublín el poeta y escritor Oscar Wilde.

1865 Muere en Santiago de Chile el filólogo, poeta y jurista consulto venezolano Andrés Bello.

1878 El naturalista argentino Ramón Lista, en sus explotaciones por Patagonia, descubre un río interior al que denomina Belgrano.

1883 El general español Ibáñez e Ibáñez de Ibero es nombrado presidente de la Conferencia Internacional de Geodesia, celebrada en Roma.

1888 Nace el dramaturgo estadounidense Eugenio O'Neill.

1910 Primera travesía del canal de La Mancha en dirigible.

1914 Los alemanes utilizan por primera vez los lanzallamas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Los pitufos.
16,05 Primera sesión.
18,00 Erase una vez... el hombre.
18,30 Crónicas marcianas.
19,20 Usted, por ejemplo.
20,00 Telediario.
20,10 Fútbol.
22,15 Informe semanal.
22,45 Sábado cine.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,29 Apertura y presentación.
15,30 La vispera de nuestro tiempo.
17,00 Retransmisión deportiva.
18,30 Películas.
19,30 El carro de la farsa.
20,15 Última frontera.
21,15 Los gozos y las sombras.
22,15 Concierto 2.
00,15 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 Programa SER.
8,00 Musicalísimo.
9,05 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 España piel de toro.
10,15 Quién es quién.
10,30 Carrusel.
11,03 Revista de cine.
11,30 Minutos musicales.
11,45 Luz de vida.
12,05 El gran musical.
13,05 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Ritmos ligeros.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,00 Tardes musicales.
16,30 Carrusel deportivo.
20,03 SER en marcha.
20,30 La fiesta sigue.
22,10 Adiós domingo, adiós.
22,30 Canciones de otro tiempo.
23,00 Hora 25.
1,00 Enigmas.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Cadena SER.
8,00 Simultáneo O.M.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Informativo.
8,20 Lo mejor de la semana.
9,00 Especial motor.
12,00 Viva el domingo.
14,50 Informativo local del domingo.
15,00 Informativo en cadena.
15,05 Absolutamente grandes.
16,00 Fútbol en Antena 3.
19,05 Tarde de radio en Antena 3 de Segovia.
21,00 Informativo local del domingo.
22,00 Informativo en cadena.
22,05 Musical.
23,00 Informativo en cadena.
23,05 Los debates de Antena 3.
23,57 Desconexión de Cadena.
24,00 Supergarcía y Polvo de estrellas.
2,30 Noches de Antena 3.

Música

Antonio Baciero: Una cátedra sin concesiones

S. Filarmónica de Segovia.

Antonio R. Baciero (piano).

Obras de A. Cabezon, J. Cabanilles, S. de Albero, J.S. Bach, A. Soler, J. Prieto.

Sonata n.º 32 en Do. m. op. 111 de L. van Beethoven.

Igl. Seminario Diocesano. 14-oct. 20 h.

La última vez que escuchamos a este singular maestro de multiteclado fue en enero de 1980 en que, contratado por la Filarmónica Segoviana, ofrecía desde el escenario del Teatro Juan Bravo un programa de gran público, con obras de Bach, Haydn, Schubert y Chopin. Pero he aquí que en la preinvernal tarde-noche de ayer, este cualificado intérprete, en evolución constante, nos sorprendió con una serie de partituras que osaría calificar de «superrepertorio», un programa propio de gran «Coliseum». Y bien que nos hubiera gustado oír toda la primera parte en los órganos de la iglesia de Santo Domingo de Orihuela, Palencia... o el del lado de la epístola de nuestra catedral, sobre todo las tres obras del paladín de nuestros organistas, A. Cabezon, en las manos de un consumado maestro cual es Antonio Baciero...

En el análisis del programa, quisiéramos centrarnos en la sonata beethoveniana, por lo que al urgir estas líneas, apenas esbozaremos un comentario del resto, y será con mera intención explicativa. Juan Bautista J. Cabanilles, del que se ofrecieron «Pasacalles y gallardas de tercer tornio» nace casi 75 años después que desapareciera A. Cabezon, mucho le perjudicó el no haberse impreso sus obras, pero tras las investigaciones de Higinio Anglés y las interpretaciones de especialistas, como en este caso A. Baciero, vuelve el músico por sus fueros de una armonía sólida no exenta de cierto virtuosismo. Recordaba el pianista que Sebastián de Albero, del que interpretó «Fuga en La m.» y «Fuga en Re m.», escribía estas obras en momento sincrónico a Bach, con ser éste un dato a tener en cuenta, creo que lo es más el tratamiento técnico que Albero dio a estas obras, pues se trata de dos figuras dobles contrapuntísticamente perfectas (sobre todo la de tono «Re menor»), sin que se hayan dejado de considerar los «stretta». La n.º 5 en «Mi menor» de las «Suites Inglesas» de Bach, cerraba la primera parte. Esta obra, harto frecuente en los programas, tiene un confuso origen, habiéndose barajado inverosímiles hipótesis, que no voy a cuestionar. A. Baciero, intérprete bachiano por excelencia, recreó hasta el deleite los últimos mov. «Passepird» (El «passepié» es una danza bretona en compás 6/8, o menos frecuentemente 4/4), y la «Gigue» (la «giga» es otra danza de origen inglés en compases ternarios de corcheas). Correctas fueron las interpretaciones de las Tres sonatas del P. Soler —también nos hubiera gustado escuchar estas sonatas a Baciero en el clavicémbalo—, y la «Sonata en Do M.» de J. Prieto, obras con que comenzó a 2.ª mitad.

El plato fuerte lo constituyó la «Sonata n.º 32 en Do m.», Op. 111 de Beethoven, última de las sonatas que el genio alemán escribió. Beethoven fue un gran revolucionario en el aspecto formal de la música, y tuvo que soportar fieros ataques por las

profundas innovaciones que introdujo en la orquesta sinfónica. Esta reforma beethoveniana sería completada por otro gran genio, R. Wagner. La sonata de referencia, que Baciero interpretó sin concesiones ni retóricas, con una sobriedad rayana en el ascetismo interpretativo, transmisora por demás de «ethos» del propio maestro, es todo un compendio de la literatura sonatística del músico de Bonn. Concibe en ellas dos mov. antitéticos: el 1.º dramático, con esa fuerza expresiva o furia propia suya, tan innovador se muestra que incluye en él disonancias, lo que era impensable hasta el advenimiento del impresionismo, para expresar el desgarramiento anímico, un dolor hecho grito en el desacorde «Fa sost-La-Do-Mi b.», éste es impresionismo musical a nuestro juicio. Pero la figura musical no es un islote armónico sino que tiene carácter reiterativo —de hecho ya lo había empleado antes por lo que hablé de recapitulación—. El «Allegro con brio ed appassionato», tras unos trinos introductorios, muestran al clásico. Tras la tempestad viene el sosiego del 2.º mov. resuelto en tenue «cantabile». Es la tesis y antítesis de un Beethoven tempestuoso y tierno, al que A. Baciero supo tratar con un rigor admirable, propio del intérprete que funde su alma con el de la obra que interpreta y que no es otra que la del autor.

NOTA.—En el comentario publicado con motivo de la actuación de la coral S. José, por error de transcripción se mencionan 15 tenores, cuando queríamos decir sólo 5.

Luciano Reinoso Robledo

Cine

«Carmen», de Carlos Saura

La «Carmen» (1983) de Carlos Saura es una película enteramente deudora de su anterior éxito internacional «Bodas de sangre». El productor, Emiliano Piedra, ha querido aprovechar las inmejorables condiciones que el mercado exterior le brindaba, sobre todo viéndose «Carmen» en el Festival de Cannes, y ha repetido cartel: el laureado Carlos Saura como director, Antonio Gades en coreografía, ambos como improvisados guionistas, Paco de Lucía en la música, Teo Escamilla en fotografía y un tema mítico universal con fuertes raíces hispanas. Con este cóctel no podemos fallar, se dijeron.

Pues bien, cada uno puede ahora juzgar sus logros y resultados. De estructura muy semejante, a mí, personalmente, me gustó más «Bodas de sangre», aunque considero que ambas películas son más espectaculares de danza filmadas que materia propiamente cinematográfica, pese a que los autores tiendan a denominarlas «musicales

ARTURO AZUELA: SU VIDA DESPUES DE LA LITERATURA

Estos días presenta su última novela «La casa de las mil vírgenes»

Arturo Azuela, escritor mejicano que estos días anda por España presentando su última novela «La casa de las mil vírgenes» estuvo ayer en Segovia, un poco por turismo y sobre todo por la amistad que le une a Gonzalo Santonja. Una vez más habló de su última obra, de su encuentro tardío con la literatura, de su vocación frustrada de violinista... Con su voz pausada, casi un susurro, nos habló de Méjico, de los escritores hispanoamericanos que quedaron olvidados y que él intenta rescatar de ese olvido.

Desde «El tamaño del infierno» publicada cuando ya tenía 35 años, su carrera literaria se ha afianzado rápidamente con cada nuevo trabajo. La publicación de su cuarta novela por Argos Vergara ha sido motivo de una importante presencia de Arturo en los medios de comunicación. Le pregunto si se considera por ello un escritor con suerte.

—Me considero un escritor que ha tenido que trabajar muchísimo. Publiqué por primera vez a los 35 años y hasta entonces tuvo muchas vocaciones. Pero desde ese momento trabajé sólidamente en la literatura y me fui liberando de otros trabajos. La verdad es que mi vida cambió enormemente desde entonces y cada libro me ha costado muchísimo esfuerzo. Por eso creo que mi caso no tiene tanto que ver con la suerte como con un «trabajo de romanos».

Sin embargo, ya no le importa hablar de suerte cuando le pregunto hasta qué punto condiciona el éxito de una novela el hecho de contar con una editorial de prestigio fuerte y con unos mecanismos publicitarios adecuados. «Cuando publiqué en Méjico «El tamaño del infierno» fue en una editorial que allí tiene mucho prestigio. Luego vinieron las traducciones, los premios —es premio Javier Villaurrutia (1974) y Premio Nacional de Novela en Méjico por «Manifestación de silencios»—. Las primeras ofertas editoriales

llegaron de España (Alfaguara, Seix-Barral) y esto es algo que no manejé yo sino que llegó así. Después se estableció una cadena que vino a dar como resultado la publicación en estas grandes editoriales con su gran infraestructura y su aparato comercial y en esto sí que he tenido suerte.

También nos dice que le sonrió la fortuna cuando «La casa de las mil vírgenes» fue presentada en el aún recién clausurado Salón Internacional del Libro de Madrid. Allí constató que la pretensión de nuestro país de ser el centro del mercado editorial latinoamericano no es algo lejano a la realidad. «España ha tomado el liderazgo que en el campo editorial tuvo Méjico hace 20 años. Debido a la crisis que atraviesan países que en su día fueron importantes en este mercado como Argentina, Colombia o Méjico, España es ahora mismo la punta de lanza y el enlace de nuestros países con los europeos. Creo que Liber 83 ha servido para demostrar esto. En Méjico se han hecho esfuerzos editoriales y ferias importantes pero no de la importancia y la magnitud de ésta.

MEJICO SIEMPRE DETRAS

Arturo Azuela a sus cuarenta y cinco años da la sensación de encontrarse en plena madurez y —quizá sea una consecuencia de lo anterior— de ser un gran conversador. Sin duda su experiencia pasada como matemático, divulgador científico, periodista, etc., es una fuente para sus novelas que siempre tienen a Méjico como escenario.

—Ahora que parece haber una revalorización de la novela como relato, tras unos años en que la búsqueda de nuevos caminos para este viejo género literario ha sido lo habitual ¿en cuál de los dos métodos te encuentras a gusto?

—Definitivamente, en una combinación del relato tradicional y de los llamados procedimientos de vanguardia. Procuro aprovechar historias de

personajes, pero introduciendo en ellas elementos como el flujo de la conciencia, la ruptura del tiempo y del espacio. Los temas son fundamentalmente mejicanos.

Así es. Sus cuatro novelas son otros tantos puntos de vista sobre la ciudad de Méjico. En la primera, la historia de una familia que se traslada a la ciudad; en la segunda, es la ciudad la que acaba devorando a un pueblo; en la tercera, trata la problemática del 68 mejicano y esta última «que me la encontré en el camino, ya que no estaba en mi plan de trabajo» trata la historia de un barrio de Méjico. Cuando haya terminado «Avenida Insurgentes», ambicioso proyecto en el que trabaja ahora, habrá cerrado un ciclo en su quehacer literario.

Pero hay más proyectos en el camino de Arturo Azuela, un camino que dio un giro de ciento ochenta grados cuando se dejó invadir por el veneno de la creación literaria. Ahora marcha a la Sorbona a enseñar todo lo que sabe, y es mucho, sobre los últimos narradores hispanoamericanos. Hombres como Fernando del Paso, Abel Posse, Alfredo Bryce Echenique: «un grupo de ocho o diez escritores que van formando una unidad tanto temática como de manejo del lenguaje. También y como contrapunto divulgaré la obra de escritores españoles como Goytisoló, Marsé, Sueiro...»

Cuando le pregunto qué diferencia a estos últimos escritores hispanoamericanos de los de la generación del «boom» y qué han heredado de su tradición, me doy cuenta de que este tema puede ser por sí solo objeto de una larga conversación. Sobre esto, Azuela tiene las ideas muy claras. «Nuestros verdaderos maestros fueron escritores anteriores a dicha generación como Onetti, Juan Rulfo, Borges o Alfonso Reyes. Los del «boom» fueron también importantes sobre todo porque volvieron a abrir camino en el campo editorial español. A veces no se quiere recordar que los escritores hispanoamericanos tuvieron una gran difusión en este país sobre todo a raíz de la vuelta de Valle-Inclán. Me estoy refiriendo a hombres como Rómulo Gallegos, José Eustasio Ribera, Ricardo Güiraldes..., éstos no sólo fueron muy publicados aquí sino traducidos a idiomas europeos. Pero la Guerra Civil, Guerra Mundial y la Dictadura rompieron esta labor y es en los años 60 cuando se dan a conocer los escritores del «boom». Sin embargo, reconocemos a los anteriores como nuestros grandes maestros y asumimos esta tradición».

La temática sí que ha variado: los temas urbanos tratados intensamente e incluso desgarradamente ocupa muchas páginas, en las que se combina el lenguaje popular con el mejor castellano aprendido de Borges, Sabato o Rulfo «y no digamos de los escritores españoles del 98 o del 27».

Angélica Tanarro

SUCESOS

El personal contra incendios salió ayer a la calle Taray 4, para apagar un incendio que se había producido al prenderse un calentador de agua.

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción del Seat 1500 matricula B-625879 que posteriormente fue recuperado.

Así como de haber pasado a disposición judicial una persona como presunto autor de la sustracción de varios efectos del interior de un vehículo estacionado en la vía pública.

AYLLON

Diversos temas de interés en el último pleno municipal extraordinario

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).—Continúa la tónica general en los plenos municipales de esta villa: plena asistencia de los concejales, largas sesiones y nula afluencia de aylloneses. La concienciación de que el Ayuntamiento somos todos, suena a frase fácil y vacía de sentido.

En los últimos plenos ordinarios se aprobaron los nuevos presupuestos que sufren especialísimos y cuantiosos aumentos, llegando en algunos casos a superar el 100% de lo que se venía pagando en concepto de impuestos lo que supondrá una mayor recaudación que paliará en algo las necesidades económicas de este Ayuntamiento y, como es lógico, mejorará su gestión. En este mismo ámbito se modifican algunas ordenanzas y se crean nuevos impuestos. Una atenta carta remitida por el Colegio de Arquitectos de Segovia aclara los conceptos que diferencian las denominadas obras mayores de las menores, haciéndose eco de otro artículo aparecido en septiembre en este mismo periódico.

Particular atención merece, por ser la primera vez que sucede, el último pleno municipal extraordinario convocado por el grupo de concejales del PSOE-Independientes y que entre otros asuntos trataron de: las obras realizadas en el palacio del Obispo Velloso, las cuales ascienden a 12.646.000 pesetas. Hacen constar que la recepción de los pagos deberá estar sujeta al informe que en su día ha de remitir a esta corporación Alberto García Gil, arquitecto de la obra, pues se ha observado que las vigas maestras de la biblioteca han cedido, tomando una curvatura peligrosa y llegando a quebrarse una de ellas.

SE PIDEN BANDERAS CONSTITUCIONALES Y DE CASTILLA Y LEÓN

Con el fin de hacer efectivo el apoyo que fue ofrecido para el nuevo centro experimental de enseñanzas polivalentes conce-

dido a Ayllón, se propone mantener conversaciones y contactos continuos con los profesores y aceptar como viables las peticiones de este centro y que consisten en un terreno de secano para realizar prácticas agrícolas, espacio disponible para la instalación de un vivero o invernadero y un almacén. También se acordó la petición de banderas constitucionales y de Castilla-León, aprovechando la circunstancial desaparición de una de ellas. Acto insólito que fue denunciado por el alcalde al Cuartel de la Guardia Civil y reflejado por este periódico. A esta coyuntural petición se acompaña la institución de la nueva bandera de Ayllón: escudo de la villa sobre fondo ocre, color imperante en esta zona.

Por el grupo convocante se puso sobre la mesa la necesaria creación de un botiquín de urgencia en el barrio de Estebanvela, según estimaciones de la médica rural y del farmacéutico de Ayllón. Después de largas gestiones se pide el apoyo económico por parte de este Ayuntamiento de tres mil pesetas

mensuales, condición «sine qua non» para su funcionamiento. Propuesta que Alfredo García pide sea sometida a votación, reflejando un resultado negativo de cinco votos a cuatro por considerarse que no existe dinero en estos presupuestos para tal fin. Aunque todos los concejales hacen constar su completo acuerdo en la necesaria existencia de este servicio.

El mismo grupo propone el apoyo de esta corporación para la creación de un Centro Clínico de ámbito comarcal sin precisar su ubicación, estando ésta sujeta a las ventajas, inmuebles y unificación de esfuerzos por parte de las poblaciones que se vieran beneficiadas con este servicio como en su día se hizo con el Centro Polivalente de Ayllón para el cual se pidió el apoyo de otros ayuntamientos. Los concejales apeistas manifiestan su total acuerdo pero desean y especifican su ubicación en Ayllón. Y si esto no fuera posible se solicitaría la creación de un Centro de Unidad Sanitaria Local.

CARBONERO EL MAYOR

Los escolares, en busca de la historia de su pueblo

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

La buena disposición de los responsables locales, alcalde y concejal de Cultura, de una parte y el párroco, por otra, va a permitir que los alumnos del 8.º curso del colegio público «San Juan Bautista» de la localidad, acompañados del profesor de la asignatura, investiguen la historia de su pueblo. Se ha hecho un plan de trabajo, se ha establecido un horario, que estará inmerso en las actividades extraescolares del centro docente.

Todos han dado las máximas facilidades para el manejo y uso de los fondos. Será un trabajo de investigación serio, con garantía de método y forma; ya

que son varios años los que se lleva investigando a nivel de profesorado, la historia de Carbonero el Mayor, así como la historia del centro docente «S. Juan Bautista».

Se ha creído que una forma de aprender historia, es haciéndola, y mucho más si es la de nuestra localidad. Se trabajará a nivel de grupo pequeño o equipo, para después, y de forma periódica, llevarlo al grupo coloquial para posteriormente debatirlo en gran grupo.

El objeto inmediato serán los siglos XVIII y XIX. Se usarán los libros parroquiales, tazmías, fábrica, etc. Los fondos municipales, incluido el Catastro de la Ensenada, actas municipales, el Libro de la Cañama, etc.

Es un proyecto antiguo, que cristaliza ahora, y que por su profundidad no se puede realizar en horas lectivas. Consideramos de gran importancia e interés en el proceso de aprendizaje, esta forma de enseñanza, que pone en contacto a los alumnos con sus raíces.

La ilusión que se denota en los cincuenta alumnos que van a participar en este trabajo, augura un éxito considerable.

Compro antigüedades

ORO Y PLATA ANTIGUA, RELOJES DE BOLSILLO, MUÑECAS, ETC.

GALERIA DAOIZ

Daoiz, 12 Tel. 43 42 48

CUELLAR

Comenzó sus actividades la Escuela de Dulzaina

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

En reuniones sucesivas, Joaquín González, director de la Escuela Provincial de Dulzaina, se ha desplazado a Cuéllar para tener los primeros contactos con los alumnos que se han inscrito en el presente curso y que son cerca de cincuenta.

El próximo lunes comenzarán las clases que se impartirán durante 3 días a la semana, 2 de prácticas con la dulzaina y uno de teórica de solfeo. Los alumnos, según sus conveniencias, se han repartido eligiendo las horas que están comprendidas entre las siete y las diez. Se impartirá una hora más semanal de tambor, clase que será impartida por el tamborilero mayor de Cuéllar, Ladislao Martín.

Joaquín ha presentado también el resto del profesorado que bajo su dirección impartirán las clases, que tendrán lugar en el colegio de EGB Primo de Rivera.

CAMPEONATO DE MUS

Ha comenzado a celebrarse el

II Campeonato de Mus «Florida» que en esta edición cuenta con premios cuantiosos para los vencedores. Presuponemos que el campeonato va a construir todo un éxito como ya lo fuera la pasada edición.

Este torneo, por así decir, es el primero de la temporada, en que, como ya damos cuenta, se celebran numerosísimas en nuestra villa.

CHARLA COLOQUIO SOBRE COOPERATIVISMO

El próximo lunes y en los locales de los antiguos sindicatos, se celebrará, a partir de las ocho y media, una charla coloquio sobre «Cooperativismo», a cargo del departamento de Cooperativas de la Dirección Provincial de Trabajo.

El tema, suponemos, despertará gran expectación ya que en Cuéllar se están constituyendo diversas cooperativas para lo que se necesita esta, muy bien informados.

TELETIPO DE LA REGION

LEON

EL SUPREMO ESTIMA UN RECURSO CONTRA LA INCORPORACION DE LEON EN CASTILLA

La Sala IV del Tribunal Supremo ha estimado un recurso presentado por el diputado de AP por León José María Suárez contra la incorporación de la provincia en el organismo autonómico castellano-leonés, informó a Efe el propio diputado.

El recurso contencioso-administrativo ahora estimado por el alto Tribunal fue presentado por Suárez tras una sentencia desfavorable de la audiencia de Valladolid ante la que el diputado leonés había alegado que cuatro ayuntamientos habían revocado sus acuerdos iniciales de integración en el organismo autonómico.

En enero de este año, la Diputación Provincial de León, y tras ella varios ayuntamientos más, revocó su anterior acuerdo de incorporación a la autonomía castellana, y ello fue alegado ante la Sala IV del Supremo por el diputado de AP. Tras estos acontecimientos, Rodolfo Martín Villa presentó su dimisión como diputado por León.

Senadores de AP tienen presentado otro recurso en el mismo sentido ante el Tribunal Constitucional, cuya sentencia deberá unirse a esta dictada por el Supremo.



EXCELENTISIMA
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

AVISO DE CORTE DE CARRETERA

Se pone en conocimiento de los usuarios de la carretera de La Salceda a Sepúlveda, que a partir del día 17 de octubre y hasta la finalización de las obras en dicha carretera, cuya duración estimada es de 45 días, se cortará el tráfico de toda clase de vehículos en el puente denominado EL PONTON, desviándose el tráfico entre La Velilla y La Matilla, por Rebollo o por Arcones.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando se disculpen las molestias que dicho corte pueda producir.

Segovia, 13 de octubre de 1983.—EL PRESIDENTE. Firmado: Rafael de las Heras Mateo.

HERMANDAD SANITARIA, S. A. A.D.E.S.L.A.S.

Informa a todos los asegurados pertenecientes a ISFAS, que durante el presente mes de octubre pueden solicitar el cambio de entidad.

A.D.E.S.L.A.S., les ofrece:

- Cuadro médico en Toda España.
- Servicio de urgencia permanente.
- Libre elección de médico y A. T. S. en todas las provincias, sin necesidad de solicitar tarjeta de desplazados.

INFORMACION:

Carretera de Madrona n.º 1, 1.º B (frente a los Jardinillos de San Roque).
Teléfono 42 05 53

El ministro de Sanidad niega que se vaya a suspender la ayuda a los enfermos del síndrome tóxico



Varios cientos de personas, afectados por el llamado síndrome tóxico producido por el aceite de colza desnaturalizado, continuaban ayer por segundo día consecutivo concentrados ante el palacio de La Moncloa para presionar al Gobierno a que dé soluciones a sus problemas.

Por otra parte, el ministro de Sanidad declaró ayer en Barcelona que «es absolutamente incierto que se vaya a suspender la asistencia a los enfermos del síndrome tóxico. «Comprendo que los enfermos del síndrome

se encuentran en una situación anímica muy dramática y que cualquier rumor pueda llenarles de angustia, y se manifiesten ante La Moncloa. Puedo garantizar que nadie quedará sin asistencia y que procuraremos que sea la mejor. Pero con la misma rotundidad digo que seremos estrictamente respetuosos con el criterio de los médicos, y si los médicos dicen que algunos enfermos pueden ser dados de alta, para nosotros serán, a todos los efectos, enfermos curados», añadió el ministro.

Sin novedad en el secuestro del capitán Martín Barrios

Bilbao.—La familia del capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios ha pasado la noche en vela esperando que se produjera alguna novedad en el caso, tras la nota leída por Televisión Española.

Según han informado a «Efe» a primeras horas de la mañana, no han tenido ninguna noticia durante toda la noche, en la que han estado pendientes del teléfono por si se producía algo nuevo.

Hasta el domicilio familiar han llegado comentarios de diversas fuentes en los que se afirma que los secuestradores podrían no dar por aceptable el acuerdo de RTVE de no difundir el comunicado hasta que el capitán sea liberado.

«Pero no podemos decir nada porque carecemos de noticias directas. Estos comentarios han llegado a nosotros por diversas vías, pero sin constancia alguna de que sea la postura de ETA p-m», señalan fuentes familiares.

Televisión Española se comprometió ayer formalmente a emitir íntegro el comunicado

exigido por ETA p-m para liberar al capitán Alberto Martín. Pero la emisión sólo tendrá lugar una vez que la organización terrorista ponga fin al secuestro, según decidió, tras una mañana de tensión y nervios, el Consejo de Administración de RTVE. La pasada noche, a las cero horas, concluyó el ultimátum dado por los terroristas para asesinar al capitán Alberto Martín si no eran atendidas sus demandas.

Escasa incidencia de la huelga de Renfe

Madrid.— La huelga general convocada para ayer en Renfe no ha tenido el eco esperado entre los trabajadores de la empresa, mientras el plan de servicios mínimos, ha funcionado con normalidad.

Fuentes de la dirección de Renfe han asegurado a Efe que el 95 por ciento de los trabajadores no sujetos a los servicios mínimos no han secundado la huelga.— Efe

El PSOE explicará la gestión gubernamental

Madrid.— La comisión ejecutiva federal del PSOE acordó ayer iniciar en breve una campaña de explicación de las medidas adoptadas por el ejecutivo en su acción de Gobierno.

La ejecutiva socialista decidió también que el PSOE no participará en la manifestación por la paz y el desarme, dado que la misma podría ser utilizada contra el Gobierno.— Efe

DEFENSOR DEL PUEBLO INTERPONE RECURSO DE INCONSTITUCIONALIDAD

Madrid.— El Defensor del Pueblo ha interpuesto un recurso de inconstitucionalidad, por considerar contrarios a la Constitución los criterios de distribución de la subvención de ochocientos millones de pesetas a las centrales sindicales UGT y CC.OO. en los Presupuestos del Estado de 1983

Joaquín Ruiz Giménez, que ejercita por primera vez una de sus competencias, considera que estos criterios vulneran los principios y derechos de igualdad jurídica, pluralismo y libertad sindical proclamados en la Constitución.— Efe

Francia impondrá penas de prisión a los patrones de barcos españoles apresados

San Sebastián.—Penas de prisión de dos meses a dos años podrán ser impuestas a partir de ahora a los patrones de los barcos pesqueros españoles que sean detenidos en aguas comunitarias sin licencia para pescar en las mismas, según la nueva ley que acaba de ser aprobada por la Asamblea Nacional francesa, y que será aplicada a todos los barcos pesqueros españoles que sean apresados por faenar sin licencia dentro de la zona económica de 200 millas.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Comienza la regionalización de los bancos de Rumasa

Madrid.—Los responsables de los bancos de Rumasa han iniciado el proceso de regionalización de las entidades del grupo con el trasvase de 42 oficinas de unos bancos a otros. El intercambio de sucursales, que fue autorizado por el Consejo de Banco de España a principios de verano, no afectará ni al Atlántico ni a los bancos Masaveu y Exbank.

Cuando se culmine el proceso de regionalización, Bankisur y Atlántico serán nacionales. El Banco Comercial de Cataluña circunscribirá su actividad a Cataluña, el General, a Madrid, el

de Jerez, a Andalucía, el del Oeste, a Castilla-León, y el Noroeste, a Galicia.

Dentro del reparto de oficinas, el Banco Comercial de Cataluña ha absorbido nueve, con 123 trabajadores, que antes pertenecían al Banco General y al del Noroeste. El Banco del Oeste ha ganado 16 sucursales del General, Bankisur y Noroeste. Por último, a Bankisur le han sido transferidas oficinas del Banco Comercial de Cataluña, Condal, Extremadura, Banco General, Noroeste, Banco del Oeste y Peninsular. En total suman 13 sucursales, con 154 trabajadores. Efe.

Publicado el Plan de Seguros Agrarios Combinados

Madrid.—El Plan Nacional de Seguros Agrarios Combinados para 1984 y la subvención media prevista para cada una de las líneas de seguro incluidas en este Plan figuran hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La Administración dedicará hasta 6.600 millones de pesetas para contribuir el pago de las primas de este plan de seguros y 120 millones para el Fondo de Compensación de Incendios Forestales, 330 millones para el Fondo de Estabilidad del Consorcio de Compensación de Seguros, 50 millones para subvenciones a entidades mutuales y 40 millones para subvenciones a la lucha antigranizo.

Este plan fue aprobado por acuerdo del Consejo de Ministros de 7 de septiembre de 1983 y será ampliamente difundido para que los agricultores y ganaderos tengan suficiente información sobre sus características y condiciones.— Efe.

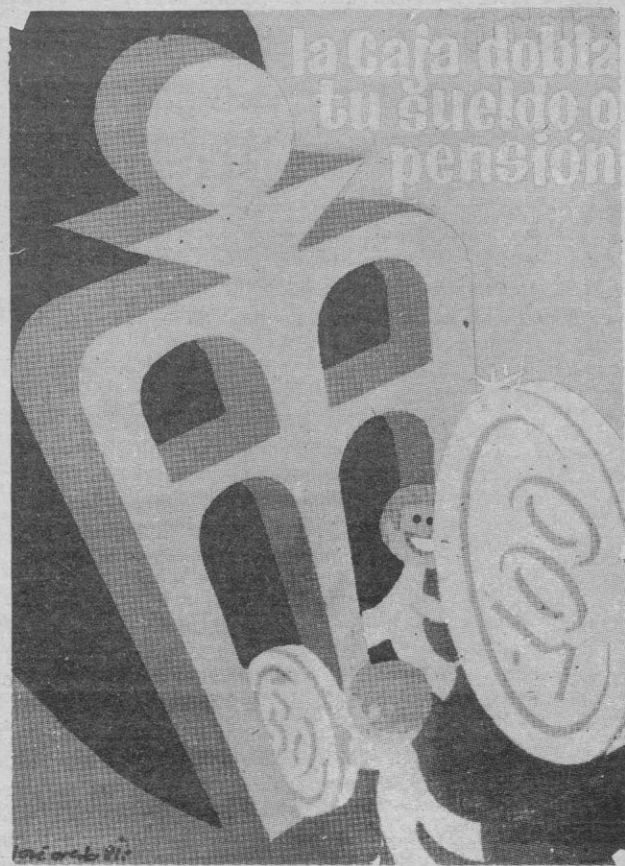
EN POCAS LINEAS

El Consejo de Ministros del próximo miércoles estudiará el anteproyecto de ley orgánica Reguladora del Ejercicio del Derecho a la Libertad de Expresión. Ayer fue estudiada por la comisión de subsecretarios, reunida en La Moncloa. La nueva ley está concebida como un derecho de los ciudadanos, y no de las empresas o los profesionales. Su filosofía está basada en la supresión de la actual ley, que en su conjunto se consideraba un texto represivo.

Más de 5,7 millones de trabajadores se vieron afectados por la negociación colectiva en el presente año, con unos incrementos salariales que se han situado en la parte superior de la banda pactada en el Acuerdo Interconfederal —del 9,5% al 12,5%— el 11,69% de media, según datos facilitados por la central sindical Comisiones Obreras.

El cambio medio oficial del dólar quedó fijado ayer por el Banco de España en 152,30 pesetas, lo que supone una nueva subida superior a los 80 céntimos respecto al valor alcanzado en la jornada anterior. Es el cambio más alto registrado en Madrid desde el pasado 7 de septiembre, fecha en la que la divisa norteamericana se cotizó a 152,60 pesetas.

Ayer por la Mañana Su Majestad el Rey recibió en audiencia en el Palacio de la Zarzuela a un representante del F.C. Barcelona.



LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Al domiciliar tu nómina en LA CAJA, te acoges a estos beneficios:

SORTEO MENSUAL en el que tu nómina se duplica.

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS, para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu oficina de la



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

El Plan de Seguros Agrarios Combinados para 1984 aumenta en un 34 por 100 las subvenciones de la Administración

El Plan de Seguros Agrarios Combinados para 1984, aprobado recientemente en Consejo de Ministros, viene a consolidar las líneas de seguros ya existentes, al tiempo que amplía la cobertura de algunos considerados hasta ahora como experimentales e introduce nuevos cultivos dentro del programa de subvenciones a los agricultores para que aseguren sus cosechas. De esta forma, el Plan de Seguros Agrarios Combinados 1984, quinto desde que entró en vigor la Ley de Seguros Agrarios Combinados, va a permitir la implantación del seguro como único instrumento estabilizador de las rentas agrarias ante los daños ocasionados por los agentes naturales adversos.

El coste total del Plan previsto para el año próximo es de 13.276 millones de pesetas —frente a 9.890 millones en el vigente Plan para 1983—, y la subvención al pago de las primas que otorgará la Administración a través de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA) será en 1984 de 6.600 millones de pesetas, un 34 por 100 más que en el Plan anterior, en que las

por primera vez, que recibirán una subvención del 50 por 100.

En el Plan de 1984 destaca la consolidación de las líneas ya existentes, con un énfasis especial en los seguros integrales y en el de peste porcina africana. Entre las novedades que el nuevo Plan aporta con respecto al de 1983 destaca la ampliación de los seguros experimentales de ámbito restringido a nivel nacio-

experimental, se introduce seguro integral de viñedo destinado a uva de vinificación, con ámbito restringido a las zonas que comprenden la denominación de origen Rioja y la isla de Lanzarote. Igualmente se incluye con carácter restringido, como línea de seguro independiente el destinado a los cultivos protegidos, cubriendo los riesgos de helada y viento.

secano se establece como condición indispensable para la concesión de préstamos de campaña y compra de fertilizantes, pudiendo extenderse esta obligatoriedad a otras líneas de seguro y créditos oficiales.

El Plan de Seguros Agrarios Combinados, que cuenta con el apoyo de las organizaciones agrarias y las comunidades autónomas en cuanto a instrumento eficaz de política de rentas, será divulgado ampliamente en todos los medios del sector agrario, señalándose de forma expresa para el correspondiente a 1984 que no se concederán ayu-

das extraordinarias por daños catastróficos ocasionados en las producciones incluidas en el Plan, excepto cuando se trate de seguros experimentales. Para potenciar estas campañas de información entre los agricultores —en las que además de los medios de comunicación participarán las organizaciones agrarias— se incrementa en 109 millones de pesetas el presupuesto de explotación de ENESA.

Por último, el Plan 1984 prevé la posibilidad de que se financie o subvencione la lucha antigranizo en aquellas zonas donde ha quedado demostrada su eficacia, a fin de que no se abandone esta práctica al existir una línea de seguros que cubra este riesgo.

PLAN DE SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS 1984
SUBVENCION E.N.E.S.A. (ENTIDAD ESTATAL DE SEGUROS AGRARIOS)

SEGUROS	CULTIVOS	COSTE PREVIS. DEL SEGURO (Mill.ptas)	SUBVENCION ENESA (%)	SUBVENCION DE ENESA (Mill.ptas)
- Pedrisco e incendio en cereales de invierno y leguminosas y Pedrisco en Cereales de Primavera.	Trigo	450	40	100
	Cebada	1.292	40	517
	Avena	90	40	36
	Centeno	23	40	9
	Leguminosas ..	34	40	14
	Maíz	152	40	61
	Sorgo	12	40	5
- Pedrisco y/o viento y lluvia en tabaco ..		307	40	123
- Helada, Pedrisco y viento Huracanado en Cítricos.	Naranja	500	40	235
	Mandarina	275	40	110
	Limón	105	40	42
	Pomelo	2	40	1
- Helada, Pedrisco, Viento y/o lluvia en uva de mesa ..		90	40	36
- Helada y Pedrisco en frutales	Albaricoque ..	140	40	56
	Ciruela	43	40	17
	Manzana	698	40	279
	Melocoton	756	40	302
	Pera	333	40	133
- Helada y lluvia en Frutales	Cereza	97	40	39
- Viento huracanado en Plátano		81	40	32
- Helada y Pedrisco en Viñedo destinado a Uva de vinificación.		1.533	40	613
- Helada, Pedrisco, Viento y/o lluvia en hortalizas.	Tomate	251	40	100
	Pimiento	49	40	20
	Otras	346	40	138
- Riesgos directos y enfermedades esporádicas en Vacuno.		336	40	134
- Peste Porcina Africana.		232	65	151
Total		8.315		3.383

subvenciones previstas se situaron en 4.943 millones.

La subvención media para todos los tipos de seguros ha quedado fijada en un 49,71 por 100 situándose en un 40 por 100 para todos los seguros que tengan más de un año de implantación, con excepción de los Integrantes de Cereales, Ganado Vacuno y Viñedo y el de Peste Porcina Africana, que alcanzarán el 65 por 100, así como los de Cultivos Protegidos y Algodón, incluidos

nal, la inclusión de un mayor número de especies en el seguro de hortalizas y la introducción de la ciruela en el seguro de frutales, con lo que queda cubierta la totalidad de la producción frutera. Igualmente, en 1984 quedarán cubiertos los riesgos de lluvia y viento huracanado en tabaco, con la posibilidad en este primer año de combinarlos con el ya existente de pedrisco.

Por primera vez, y de forma

De igual modo, con carácter experimental y restringido, se establece un seguro de lluvia en la recolección de algodón, y otro de helada, pedrisco, viento o lluvia en uva de mesa, en este último caso con ámbito de aplicación a todo el territorio nacional.

La suscripción de las diferentes modalidades de seguro por parte de los agricultores siguen siendo voluntaria con carácter general, si bien la del seguro integral de cereales de invierno en

En base a las ordenes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, de 16 y 20 de septiembre de 1983 (B.O.E. de 24 de septiembre de 1983), y a petición de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, se incluye en zona de preferente localización Industrial Agraria, el territorio comprendido en la Comunidad Autónoma para las siguientes actividades agroindustriales:

1.— Instalaciones de acondicionamiento y manipulación de productos agrarios.

— Centros de manipulación, clasificación, tratamiento y envasado de granos y semillas.

— Secaderos de grano y almacenamiento del mismo, conjunta o separadamente.

— Industrias que contribuyan a la disminución de excedentes agrarios crónicos o coyunturales.

— Industrias de aprovechamiento de subproductos agroindustriales con destino a la alimentación del ganado.

2.— Instalaciones destinadas a la mejora de los procesos de elaboración de vinos y mostos.

— Reducir la transferencia de hierro u otros cationes indeseables hacia la vendimia fresca o hacia el mosto.

— Despalillar, cuando la elaboración lo requiera, de modo que se evite la contaminación de la pulpa y el mosto con raspones rotos o aplastados.

— Efectuar un estrujado suave de la vendimia, utilizando para ello preferentemente, elementos dematerial plástico que rompan los granos sin fraccionamiento de las semillas y sin que se produzcan aireaciones u otros efectos nocivos para el mosto.

— Prensar la vendimia ejerciendo presiones moderadas, transmitidas por elementos elásticos y con separación de las diferentes calidades de los mostos obtenidos.

— Conducción de la fermentación a temperatura tan baja como sea posible en compatibilidad con la continuidad del proceso biológico y en términos económicos, realizando una refrigeración previa del mosto entrante, cuando sea preciso.

— Estabilización física de los vinos.

— Filtración esterilizante de los vinos.

— Almacenamiento de vinos y mostos en atmósfera inerte.

— Cualquier otro procedimiento que contribuya manifiestamente a incrementar la calidad de los vinos y de los mostos.

tamente a incrementar la calidad de los vinos y de los mostos.

Los beneficios a conceder al primer grupo de actividades serán hasta un máximo de un 20% de subvención en función de los puestos de trabajo creados, tecnología incorporada, y carácter particular o asociativo de las entidades solicitantes.

Por lo que respecta a las instalaciones de mejora en la elaboración de vinos y mostos, las entidades beneficiarias, percibirán un 15% en el caso de entidades privadas y 20% las entidades asociativas agrarias y empresas con participación pública.

Asimismo en ambos grupos de actividades se pueden conceder los beneficios derivados de la ley 152/63 de 5 de diciembre.

La tramitación de solicitudes se realizará a través de las Jefaturas Provinciales de Industrias Agrarias y Comercialización de la Junta de Castilla y León, en las cuales los peticionarios podrán recabar la necesaria información.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

J. GARCIA CABRERO

Obras de albañilería en general

42 16 67 SEGOVIA

Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial

SEGUROS DE CARACTER INTEGRAL Y/O EXPERIMENTAL	COSTE PREVISIBLE DEL SEGURO (mill. ptas)	SUBVENCION ENESA (%)	SUBVENCION DE ENESA (mill.ptas.)
- Integral de cereales de invierno.	3.542	65	2.302
- Integral de Ganado Vacuno	720	65	468
- Integral de Viñedo destinado a Uva de Vinificación - Experimental	646	65	420
- Helada y/o Viento en cultivos protegidos (Exp.).	22	50	11
- Lluvia en Algodón (Experimental).	31	50	16
- TOTAL ...	4.961		3.217
- TOTAL SUBVENCION ENESA			6.600
- TOTAL COSTE PREVISIBLE DEL SEGURO	13.276		

Subvención media : 49,71 %

Entre las negociaciones iniciadas con la Administración para la reordenación de sectores, la última mesa en abrir sus reuniones de trabajo ha sido la referida a la ganadería de vacuno para carne. El Ministerio de Agricultura ha entregado a las organizaciones agrarias un primer documento sobre este sector en el que se contempla la filosofía que pretende aplicar la Administración en los próximos años. Este documento, prácticamente no supone grandes novedades sobre las directrices expuestas reiteradamente por la Administración en unos casos y también por las que se han señalado en muchas ocasiones desde el Ministerio de Agricultura aunque luego no se hayan puesto los mecanismos para su aplicación. Sentarse en la mesa de trabajo puede ser el comienzo para reordenar un sector donde los excedentes son muy elevados, se habla de sesenta mil toneladas de stocks en estos momentos y sobre todo cuando tenemos una cabaña extensiva con grandes posibilidades de recuperación en base a recursos alimenticios propios muchas veces infrautilizados.

CONSUMO, DEPENDENCIA Y PRECIOS

En líneas generales, la aportación de carne de vacuno, unas 430.000 toneladas, viene determinada por la producción del ganado extensivo que supone menos del 25 por ciento, la producción de la cabaña destinada a leche y finalmente por un censo mixto.

La situación del sector ha experimentado importantes modificaciones en los últimos años dando lugar a un momento de crisis al que se intentan aplicar soluciones de urgencia. Actualmente nos encontramos con una fuerte disminución en el consumo de carne pasando de los 14 kilos por cabeza hasta solamente unos 10. Esto ha dado lugar a un descenso de la demanda y en consecuencia a unos bajos pre-

Comenzó la mesa para la reordenación del sector

SE ESTUDIA EL CAMBIO PARA EL VACUNO DE CARNE

cios para el productor teniendo que intervenir la Administración para retirar los stocks.

Paralelamente a esta situación, además de la sequía, se ha producido un encarecimiento de las materias primas, tenemos una gran dependencia del exterior en cuanto que nuestro actual modelo ganadero ha sido algo impuesto desde afuera por los intereses de las multinacionales. Estos problemas se agrandan si tenemos en cuenta la mala estructura de nuestras explotaciones, el minifundismo y la mínima transparencia de unos canales comerciales que encarecen el producto al consumidor. Este conjunto de circunstancias da una idea bastante clara de la gravedad de unos problemas, coyunturales y también estructurales y pone en evidencia que las soluciones han de ser también lentas y difíciles. Hace ya muchos años que venimos hablando de apoyo a la ganadería extensiva, apoyo a las razas autóctonas, etc..., pero en realidad no ha sido mucho lo que se ha avanzado en este sentido.

LAS GRANDES LINEAS PARA ORDENAR EL SECTOR

El documento inicial elaborado por el Ministerio de Agricultura contempla las grandes directrices para el cambio en el sector. Estas directrices no suponen grandes novedades pero serían suficientes para variar el rumbo de esta cabaña si realmente se pusieran en práctica.

En primer lugar, el cambio debe estar orientado a modificar el sistema de producción. Para ello, entre otros planteamientos, se señala la importancia de potenciar las ayudas a la ganadería extensiva y que en

1982 supuso apoyos para un total de unas 354.000 reproductoras de razas autóctonas. Las ayudas a este tipo de ganado se propone que deberían abordarse dentro de un plan para la ganadería de vacuno extensiva que contemplase mejoras del nivel sanitario, actuaciones para la potenciación de las razas autóctonas, prioridad en las ayudas, fomento de los programas de mejora de las razas autóctonas, estímulos a las cooperativas, mejora de la estructura de las explotaciones, subvenciones para apoyar el cebo de ganado con forrajes autóctonos, etc.

Para conseguir un cambio en la producción, es indispensable también abordar el problema de la alimentación y la utilización de recursos alimenticios nacionales en lugar de los procedentes de la importación. Este es un proceso lento que inaplazable si

El plástico, al servicio de la agricultura

La tecnología moderna, con el empleo de los plásticos, permite resolver actualmente no pocos problemas agrícolas, ayudando a los agricultores a mejorar la calidad, la cantidad y precocidad de sus productos, contribuyen a la prosperidad de las regiones menos favorecidas.

Una amplia variedad de plásticos, muchos de ellos hechos a medida para usos específicos, se encuentran en cerca de 200 aplicaciones agrícolas, dando lugar a nuevas técnicas de cultivo que permitan mejorar el rendimiento de las cosechas, el riesgo y drenaje del suelo, envase, embalaje, transporte de productos, etc.

se quiere conseguir al menos una diversificación de las fuentes alimenticias en contra de lo que sucede en la actualidad. En los últimos años algo se ha hecho en este sentido si bien se ha puesto de manifiesto la necesidad de perfeccionar los medios tecnológicos. Entre otras actuaciones a seguir en este proceso destaca el mejor aprovechamiento de los subproductos agroindustriales con ayudas a cooperativas, subvenciones para mejorar el valor nutritivo de la paja de cereal, etc., mejor aprovechamiento de los recursos pastables de montaña con ayuda para mejorar praderas fertilización, instalaciones, asistencia técnica, potenciación en la utilización de subproductos derivados de la remolacha, pulpas que hoy se van a la exportación, orujillos, etc..., la mandioca de importación a unos precios inferiores a los actuales de soja o maíz, etc...

Si importantes son las modificaciones que se necesitan a escala de la producción sobre todo en la línea de racionalizar costes y utilización de recursos, no menos interesantes para el cambio en el sector es modificar la estructura de comercialización y la industrialización.

Los ganaderos es preciso potencien sus estructuras cooperativas para defender su producto, se debe ir a mejorar la transparencia en la comercialización con un papel protagonista de MERCOS, fomento de las lonjas de contratación. A través de estas actuaciones se debe ir a un no encarecimiento excesivo de los precios para el consumidor en contra de lo que sucede en la actualidad. En este sentido es fundamental que se avance en la implantación de una estructura interprofesional, productores industriales, para clari-

ficar el mercado a partir de acuerdos contraactuales.

Ante el futuro, un cambio en el sector ha de considerar también la homologación con los sistemas sanitarios, etc., que existen en la CEE.

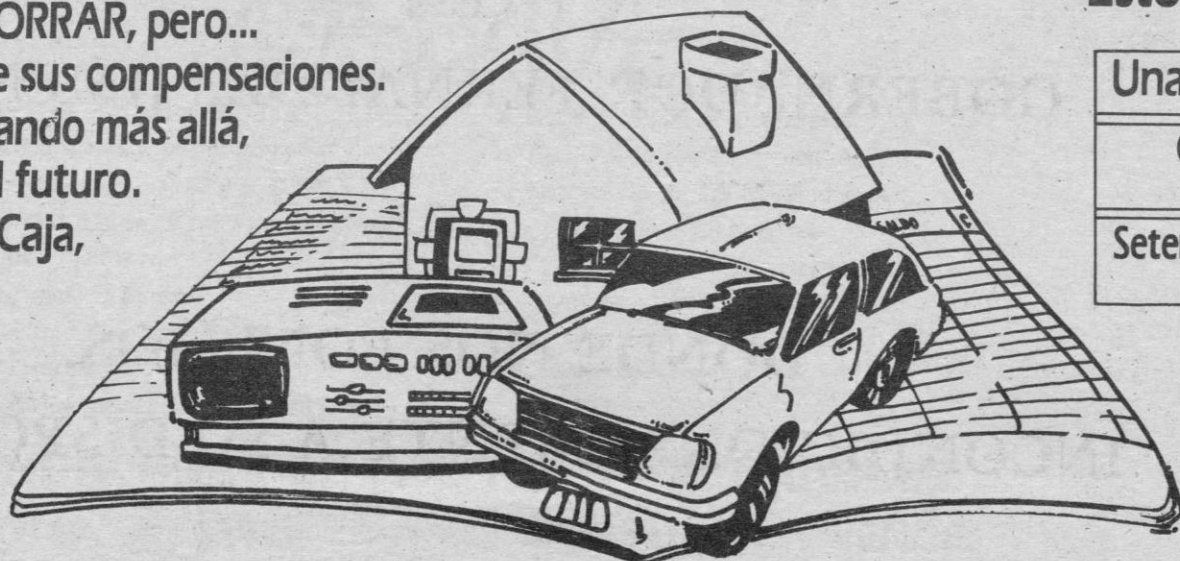
Finalmente, un tercer aspecto para la ganadería de vacuno de carne debería contemplar modificaciones en la regulación del mercado. Con esa caída que se ha producido en el consumo y los elevados excedentes, en la regulación de la campaña de este año ya se contempla una reducción de stocks de 25.000 a sólo 7.500 toneladas. Un almacenamiento elevado sólo suponía grandes costes de almacenamiento aunque en la actualidad sigan siendo altos ante la falta de salidas en el mercado. Por otra parte, la Administración quiere cambiar los actuales mecanismos de regulación apoyando los almacenamientos privados fijando restituciones a la exportación, nueva política de compras de cuartos y de pieza, reducción de los mataderos colaboradores. Finalmente y, entre otras posibles actuaciones se propugna una política más agresiva de ventas en el exterior, estudio de ventas en territorios españoles como Canarias, Ceuta y Melilla, revisar los mecanismos sobre tráfico de perfeccionamiento activo para posibilitar la salida de carne nacional intentar variar los gustos del consumo, etc...

Prácticamente, algunos de estos puntos son los que se han querido aplicar ya de golpe esta campaña con gran malestar entre los ganaderos. El camino puede dar resultados positivos pero las modificaciones se han de hacer de forma global y no en cuestión de algunas semanas como pretendió el FORPPA para evitar excedentes y así sacar adelante una política de reducción de gasto sin otras contemplaciones.

Vidal M. Carlón

SORTEO AHORRO-83

Todos sabemos el esfuerzo que supone AHORRAR, pero... AHORRAR tiene sus compensaciones. Entre otras, mirando más allá, la de asegurar el futuro. Junto a ella, La Caja, pone las suyas.



Estos son sus premios:

Una vivienda en Segovia

Cinco automóviles matriculados

Setenta y cuatro compactos (T.V.-Radio-Cassette)

Su ahorro en La Caja tiene premio

Del 5 al 25 de Octubre de 1983



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Italia reafirma su apoyo a la adhesión de España a la CEE

Situación de alarma ante un supuesto atentado contra Felipe González

Roma.— El Gobierno italiano reafirmó ayer su apoyo a la adhesión de España en el Mercado Común durante un encuentro entre Felipe González y Bettino Craxi.

El portavoz del Gobierno español, Eduardo Sotillos, así lo indicó tras una hora y quince minutos de entrevistas de las dos delegaciones gubernamentales y calificó de «muy positivas» la impresión tras el encuentro.

Felipe González tuvo como único tema de su agenda, durante las reuniones mantenidas ayer, la integración de España en el Mercado Común. El jefe del Gobierno español planteó abiertamente a su homólogo italiano, Bettino Craxi, la «inquietud» del Ejecutivo que preside ante las dificultades que los diez oponentes continuamente a los capítulos negociadores españoles. Craxi manifestó tras la conversación, que duró cerca de dos horas, que «conocemos las dificultades, pero creemos que pueden y deben ser superadas».

en la comitiva que acompaña al presidente del Gobierno en su visita a Roma.

Aunque en un primer momento la RAI (radiotelevisión italiana) informó que la policía había evitado un posible atentado contra Felipe González, posteriormente fuentes oficiales de la delegación española y del Gobierno italiano aclararon que los dos jóvenes, que lograron darse a la fuga, no intentaban atacar contra el presidente, y que las armas que dejaron en su huida no estaban dispuestas para ser utilizadas.

MITTERRAND CONTINUA PONIENDO IMPEDIMENTOS

Bruselas.— El presidente francés, François Mitterrand, abandonó ayer Bélgica después de una reunión con el Gobierno belga, en la que habló del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

El presidente francés recordó que antes de seguir el proceso de negociación con España era

necesario aprobar la reforma del reglamento de frutas y hortalizas y, en general, garantizar a los agricultores franceses que no sufrirán por la competencia española.— Efe

Aumenta la presión militar sobre Nicaragua

El riesgo de enfrentamiento abierto entre Honduras y Nicaragua aumentó hoy después de registrarse nuevas acciones de sabotaje contra vitales complejos petroleros nicaragüenses.

Mientras Henry Kissinger,

enviado especial estadounidense, prosigue su gira por Centroamérica, Managua informó de un nuevo ataque contra la tubería de descarga de petróleo de puerto sandino.

Hace cinco días, un grupo de

saboteadores de la organización antisandinista «Fuerza Democrática Nicaragüense» (FDN), que actúa desde Honduras destruyó las instalaciones petroleras del puerto de Corinto.

El Gobierno de Méjico desmintió hoy las informaciones sobre posibles interrupciones en el suministro de crudo a Nicaragua y puntualizó que continuarán con toda regularidad los envíos mensuales.

Desde el frente sur, con base en Costa Rica, la organización «ARDE» que dirige el excomandante sandinista Eden Pastora concentra sus acciones contra objetivos militares del régimen nicaragüense.— Efe

ALARMA POR UN SUPUESTO ATENTADO

Una persecución protagonizada ayer por la Policía italiana, que interceptó a dos jóvenes armados en una de las calles que supuestamente debía recorrer Felipe González, provocó momentos de confusión y alarma

PANORAMICA

EE. UU.: La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) aplazó ayer, por un periodo mínimo de un mes, el lanzamiento del transbordador «Columbia». El despegue de la nave, que llevará a bordo un laboratorio espacial construido en Europa, será demorado por lo menos un mes después de la fecha prevista originalmente, el 28 de octubre, dijeron portavoces de ese organismo espacial norteamericano.

JAPON: Cerca de 500 personas, en su mayoría chinos residentes en Japón, han asistido en Nagasaki a la terminación de la reconstrucción de un templo de Confucio y la inauguración de un museo de historia china.

ARGENTINA: La huelga del transporte por carretera de 48 horas, que se inició el jueves, continuaba todavía hoy en forma parcial. La mayoría de los 45.000 conductores de vehículos de corta, media y larga distancia continúan el paro en reclamo de mejoras salariales.

COSTA RICA: El abogado defensor de Gregorio Jiménez Morales, expresó ayer su disconformidad con el auto de procesamiento contra su cliente Jiménez Morales y el otro etarra, Jorge Chaverri, y anunció que ha presentado la correspondiente apelación ante el Tribunal Superior Penal de esta capital.



Banco Industrial del Sur

COMUNICAMOS A NUESTROS
CLIENTES Y AMIGOS
EL NUEVO DOMICILIO DE NUESTRA

SUCURSAL EN SEGOVIA

EN

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 1

DONDE NOS PONEMOS
INCONDICIONALMENTE A SU DISPOSICION

PARA OFRECERLES TODOS
NUESTROS SERVICIOS

Madrid.— Los españoles desprecian el bravío olor a sudor que los caracterizó por siglos, se bañan ahora en perfumes y desfilan como maniqués por el «Círculo de Bellas Artes» de Madrid.

Antiguamente no ocurrían estas cosas. Un español que no oliera a sudor y a guerra, que no proclamara violentamente su virilidad era calificado de afeminado.

«Una o dos veces al mes has de lavarte los pies», recomendaba un libro de urbanidad y buenas costumbres de principios de siglo.

LOS ESPAÑOLES, DEL SUDOR A LA ELEGANCIA

Todo esto ha cambiado. Los españoles se duchan, se ponen colonias y se visten atildadamente.

Más aún, los sastres españoles se han puesto a la vanguardia mundial tras establecerse, nadie lo diría, en una de las regiones más conservadoras de la nación, Galicia.

Allí vive el creador de los «Beau Brumel» del mundo actual. En Orense, antigua tierra

de afiladores ambulantes que recorrían el mundo anunciando su oficio a los sonos de una flauta de cañas.

Se llama Adolfo Domínguez. Es hijo de un feriante de telas. De niño iba de aldea en aldea, de feria en feria, vendiendo tergaes a los campesinos.

Adolfo Domínguez tiene ahora poco más de treinta años y en lugar de telas sintéticas inarrugables para aldeanos vende a

los ricos de todo el mundo tejidos naturales que se arrugan mucho.

Adolfo iba para cura en su primera juventud. Pero decidió que la gente debería vestir algo mejor que las sotanas —la famosa severidad de los españoles era la grasienta sotana de los laicos—. Y tras muchas aventuras tomó la empresa familiar y la transformó totalmente.

Creo el lema «La arruga es

bella», que se demostró genial; uno de los problemas del buen vestir era mantener las rayas y las rayitas sin necesidad de planchado. Para ello las grandes multinacionales crearon los tejidos sintéticos.

Domínguez revolucionó la moda. Si la arruga es bella, nada mejor que los tejidos arrugables. Al traste con los avances de la industria petroquímica. El lino, el algodón, la lana son el futuro.

La idea fue todo un éxito, y las creaciones, las nuevas líneas aceptando y resaltando el concepto de la arruga, se impusieron poco a poco.

La idea se extendió por todo el mundo. A la sombra de Domínguez, y también en Galicia, aparecieron otros creadores.

En menos de una década la industria gallega de la moda masculina ha alcanzado una cifra de 50.000 millones de pesetas anuales (333 millones de dólares) y emplea a 15.000 personas.

Las tiendas más caras de la calle más cara del mundo, Rodeo Drive, en Beverly Hills, donde viven las estrellas de Hollywood, exhiben en sus escaparates las creaciones del orense que iba para cura.

Domínguez presentó estos días su última colección en el «Círculo de Bellas Artes» de Madrid.

Los modelos paseaban al compás de la música, eternos y arrugados, oliendo a perfumes creados por su sastre, e inspirando el vestir de los elegantes españoles y los de todo el mundo.

Manuel Molares de Val
(Efe)

El láser cura las quemaduras

En la sección de quemaduras graves del Instituto de Asistencia Médica Urgente «Skifosovski» (URSS) se atiende a numerosos pacientes. Dos terceras partes de las quemaduras son de origen doméstico. Anteriormente, debido a las quemaduras graves, muchos pacientes morían o quedaban inválidos, ya que ningún medio era capaz de lograr una curación definitiva.

En el Instituto «Skifosovski» comenzaron a experimentar el láser contra quemaduras en los animales obteniendo buenos resultados.

Luego de una comprobación minuciosa decidieron emplear el nuevo método en la clínica. Primero, para seguir el tratamiento con láser se seleccionaba a pacientes que, después de haber sido tratados durante 2 ó 3 meses con otros métodos, no lograban curarse definitivamente. Con el empleo de láser las heridas se cicatrizaban después de varias sesiones.

El tratamiento con láser es muy sencillo. El médico, manipulando un pequeño espejo, refleja el haz y lo dirige a la herida. Acto seguido, moviendo el espejo, desplaza el reflejo visible color violeta por la superficie de la quemadura. A pequeñas distancias el haz de láser prácticamente no pierde su intensidad en el aire, tan sólo aumenta un poco su diámetro. La instalación no hay que orientarla ni acercarla a la cama de cada paciente.

Para tratar la herida se requieren de 30 segundos a 3 minutos. El lapso depende de la superficie quemada.

(APN)

¡solo se vive una vez!



CONJUNTO RESIDENCIAL MEFAVE

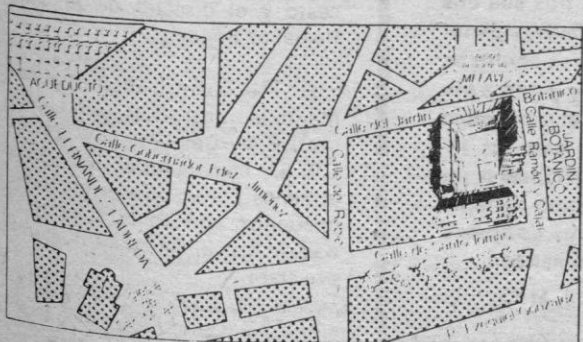
- Pisos de 2 a 5 dormitorios.
- Dos piscinas y jardín privado.
- Ascensores de subida y bajada.
- Carpintería de aluminio color bronce.
- Vidrios Climalit.
- Portales de mármol.
- Alicatado en azulejo italiano.
- Sanitarios en color.
- Dos /Tres viviendas por planta.
- Agua y calefacción centrales.
- Parquet de roble grueso.
- Puertas de seguridad blindadas.
- Paredes pintadas al gotele.
- Conserje general y video-portero
- Garaje con puertas automáticas
- Puertas interiores de madera maciza.
- Locales comerciales.

CONDICIONES DE PAGO MUY FAVORABLES.

CONSTRUYE Y VENDE:

CONSTRUCTORA
PEACHE

Ramón y Cajal, 1 - SEGOVIA | ARANDA DE DUERO (Burgos):
Teléfono 42 69 95 | Teléfono 50 22 00
(En la misma urbanización) | Avenida de Castilla, 45



BALONCESTO

Buen espectáculo la presentación del J.P.M. Caja Postal

Venció el Imperio-Caja Segovia (88-81) tras un competido encuentro



Ayer en el Teodosio se llevó a efecto la anunciada presentación de cara a la temporada que ahora comienza, del equipo J.P.M.-Caja Postal. El pabellón, en sus gradas, registró una excelente entrada, hasta llegar al lleno. La directiva del equipo organizador tuvo el buen acierto

de dejar la entrada libre, por lo que de buena medida tiene de promoción del baloncesto.

EL ENCUENTRO
FORMACIONES
Y ANOTADORES

J.P.M.-CAJA POSTAL: Berzal (2), Angel (10), Egido, Muñoz (11), Carlos (24), López (6), Torres (2), Gonzalo (12), Tejero (2), Manrique, Alfredo y Campo (12).

IMPERIO-CAJA SEGOVIA:

CON CRITERIO PROPIO

LA JORNADA SEPTIMA EN EL GRUPO VII DE LA TERCERA DIVISION

La séptima jornada de Liga en la Tercera División, grupo VII tiene, en nuestra particular opinión, estos «matices»:

R. Avila-Pegaso, a las 4,30. Árbitro: García Gómez.

Los vecinos están fuertes. En casa no ceden y ya pasaron por allí contrarios cualificados. Creemos que el Pegaso, volvemos a decir que irregular en la presente campaña, no será quien puntúe en el «Adolfo Suárez».

Manchego-Guadalajara, a las 4,30. Árbitro: García Mochales.

Es, seguramente, el mejor encuentro, al menos en teoría, de la jornada. Es cierto que los alcarreños llevan dos puntos más, pero el Manchego en casa es un gran equipo. Pudiera llegarse, como mucho, al empate. Pero no lo creemos.

Ciempozuelos-Móstoles, a las 4,30. Árbitro: García Fuentes. Aunque los dos están con negativos nuestra opinión es la de que ganarán los locales. Sería demasiado peligroso pensar en menos tres a tan sólo siete jornadas de la salida.

R. Madrid-Arganda, a las 11,30. Árbitro: Fco. Zapatera Maroto

Tras el empate frente al Conquense parece que el Arganda quiere volver a mejores épocas. El equipo blanco está muy bien y en la Ciudad Deportiva será claro vencedor. Sería una buena sorpresa lo contrario.

Conquense-Tarancón, a las 4,15. Árbitro: Hoyo Rodríguez.

Los encuentros de rivalidad tienen peculiaridades diferentes. Está mejor el equipo de la capital. Su marcha es excelente. El Tarancón «pinchó» el pasado domingo. Todo parece ser fácil para los de casa. Nuestro pronóstico llega hasta el empate.

Daimiel-Leganés, a las 4,30. Árbitro: Linacero.

Es la sorpresa del torneo el equipo manchego. Siete puntos en su haber más un positivo, dicen que su trayectoria es buena. Venció el Tarancón a domicilio. El Leganés no lo va a pasar nada bien, aunque sea el líder.

Alcorcón-At. Madrileño, a las 11,30. Árbitro: Gómez Madrid.

A ninguno de los dos le sobran los puntos ya que tienen en su deber negativos. El partido parece tener mucho «entre iguales». Mientras que los rojiblancos de Ovejero han ganado en las dos últimas jornadas, el Alcorcón no pudo, cosa lógica, con el líder. Victoria local o empate.

Torrejón-Aranjuez, a las 11,45. Árbitro: Lobera Mercado.

No lo está pasando nada bien el Torrejón en su vuelta a la Tercera División. Tan sólo ha conseguido ganar un partido y cuenta con negativos. Mientras el Aranjuez está realizando una buena escalada, con cinco puntos en los tres últimos encuentros. Empate o victoria visitante.

S. Fernando-Valdepeñas, a las 11,30. Árbitro: Notario Ovejero

Colista el San Fernando pese al cambio de entrenador, no levanta cabeza. El equipo manchego, por el contrario, está jugando mucho mejor que en las primeras jornadas y no resultaría extraño que venciera a domicilio. Para los locales «cargar» con más negativos sería muy «negro».



Zambrano Pajarón: estará en «La Mina».

Carabanchel-G. Segoviana, a las 11,30. Árbitro: Zambrano Pajarón.

Con un conjunto joven el equipo de «La Mina» está realizando una buena campaña. En su campo no ha cedido un sólo punto y ya pasaron Valdepeñas y Aranjuez. El equipo está muy bien. Acude allí la G. Segoviana tras sus dos últimas y consecutivas derrotas —seis goles en contra en dos encuentros y tan sólo dos a favor—, y el pronóstico parece ser claro para los locales. Los «tradicionales» dicen que ese campo siempre se le dio bien al conjunto gimnástico. Que así sea.

J. M.ª



Félix, Nacho (10), Guerra (4), J. Luis, Josete, Arlandis (2), Juanjo (4), Muñoz (8), Manrique (24) Peñas (14), Juampi (12), Mario.

ÁRBITROS: Municio y Menéndez llevaron a efecto el cometido de dirigir. Dentro del tono del partido no contaron con excesivos fallos. La deportividad reinó en la cancha. Excluyeron por personales a Angel, a 3,59 del final, Muñoz (Imperio) y Nacho (Imperio), a 3,46.

UN BONITO BALONCESTO

Muy bien. Así se monta un espectáculo deportivo y así se colabora, desde cualquier ángulo, con el baloncesto de Segovia. Porque ayer la cancha del Teodosio fue una auténtica fiesta deportiva. Para ello hubo una serie de cuestiones que unidas todas ellas nos ofrecieron un buen encuentro. Desde el equipo de balonmano Caja Segovia, que cedió tiempo del que tiene para entrenar; de la Caja Postal, que apoyó el espectáculo

con su patrocinio a un club segoviano; del Centro Segoviano en Madrid, que con visión deportiva supo estar en medio del deporte y los deportistas de su tierra con excelentes trofeos; de los espectadores, que dieron con su masiva presencia aliciente a todos cuantos saltaron a la cancha y el Imperio-Caja Segovia, que fue un colaborador especial en esa presentación de otro conjunto segoviano. Todo unido sirvió para que esa jornada haya que destacarla como ejemplo.

En la cancha hubo emoción. Desde el mismo comienzo del encuentro los dos equipos realizaron un juego rápido. Los bases de ambos, Angel y Peñas, movían el esférico con acierto y asistencias «medidas». El marcador se movía al unísono. Empates y ventajas muy cortas. La primera parte concluyó con 44-45 en favor de los «visitantes». Se falló, sin embargo y en los dos lados, en los lanzamientos de tiros libres. Pero fue en lo único. En el resto, tanto Carlos Herranz, como Juampi, Gonzalo como Arlandis, defendían y atacaban con fuerza increíble. Bien es cierto que el Imperio «reservó» a Manrique durante muchos minutos de la primera parte, pero es que J.P.M. iba a los rebotes con una gran fe y llegaba a muchos de ellos. No había grandes diferencias. Quizás, rizando el rizo, haya que señalar que en el orden técnico supo defender mejor su zona el Imperio, pero que ésta quedó rota en muchos momentos por la propia viveza del juego.

La segunda bajó en calidad. Los jugadores se habían dado una auténtica «paliza» en los primeros 20 minutos y era lógico que intentaran reponerse. En los últimos 10 minutos el Imperio, quizás por una mejor preparación física, se «largó» de 16 puntos. Ahí radicó su posterior y final victoria, porque los cinco últimos minutos volvieron a ser de gran belleza, entregados ambos «cincos» a luchar de principio a fin. Al final una separación mínima en el marcador —creemos que justa—, en favor del Imperio-Caja Segovia.

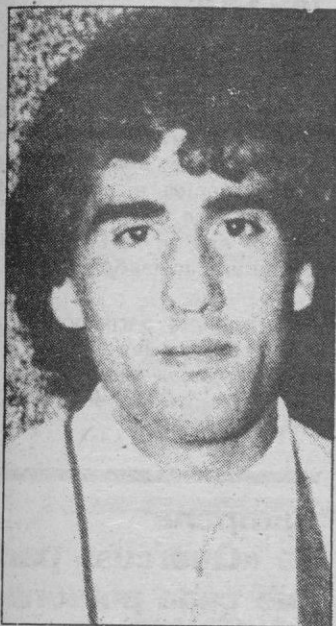
La entrega de trofeos se llevó a efecto por parte del presidente y secretario del Centro Segoviano en Madrid, a los que se acompañaron el presidente de la Federación Provincial de baloncesto y el director de la Caja Postal en Segovia.

En el encuentro anterior al comentado jugaron los juveniles del J.P.M.-Caja Postal y los del C.B.S., con victoria final para aquellos por 85-53, en un buen encuentro, donde la superioridad de los vencedores fue siempre clara.

J. M.ª
(Fotos: Antonio)

Diez partidos, sanción definitiva a Goicoechea

Madrid.—El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol decidió en su reu-



nión de ayer rebajar la sanción al jugador del Athletic de Bilbao, Andoni Goicoechea, dejándosela reducida a diez partidos. Igualmente le ha sido rebajada la sanción a Serna, del Sevilla, a dos encuentros. El bilbaíno había sido suspendido por el Comité de Competición por dieciocho encuentros, mientras que el sevillista lo fue por cuatro.

Reglamentariamente, a Goicoechea se le había aplicado el artículo 45, que señalaba una sanción de 15 a 25 partidos por producir una lesión a un contrario. El Comité de Apelación se ha remitido al artículo 44, que viene a rebajar en un grado la sanción, es decir, de diez a quince encuentros. Al jugador bilbaíno se le ha aplicado el grado mínimo, puesto que se piensa que hubo provocación previa.

CALENDARIO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS



Con esta jugada de Pablo, empató el Acueducto el domingo. Al Torrijos hay que ganarle.

FUTBOL

1.ª PREFERENTE

C.D. Acueducto-Torrijos, a las 4,30 en La Albuera.

1.ª ORDINARIA

El Escorial-La Granja, a las 4,15 en San Lorenzo de El Escorial.

2.ª REGIONAL. Grupo 5.º

Arévalo-Sepúlveda, a las 4,30 Olombrada-At. Villalba, a las 4,15.

Riazano-Carbonero, a las 4. Arévalo e Hijos-San Lorenzo de El Escorial, a las 12,30 en La Albuera.

Cantalejo-San Rafael, a las 4,30. El Espinar-Torrelodones, a las 12.

3.ª PREFERENTE

Valsaín-Cantimpalos, a las 4. At. Cercedilla-Monterrosa, a las 4.

Turégano-Prádena, a las 4. Mozoncillo-Sanchonuño At., a las 4.

Moralzarzal-Villacastín, a las 4. G. Ayllonesa-La Cañada, a las 4,30.

1.ª PREFERENTE JUVENIL

At. Madrid «B»-G. Segovia, a las 4 en campo Boetticher.

BALONCESTO

2.ª DIVISION. Grupo A

C.B. Frinca-Imperio-Caja Segovia, a las 12 en Zamora.

3.ª DIVISION

J.P.M. Caja Postal-A.D. Sarabris, a las 12 en Teodosio

Categoría femenina (Amistoso)

C.B. Jesuitinas-Caja Segovia-Banesto, a las 7 hoy en Jesuitinas.

BALONMANO (Amistoso)

C. Caja Segovia-Caja Guadalupe, a las 10,30 en Serichol.

FUTBOL SALA

Liga Nacional.— División de honor.

C.T.I.-Vogue, a las 7, (hoy), en Colegio Escolapios, Pozuelo Alarcón, La Escuela-Caja Segovia - Toledopart, a las 12 en Serichol.

LIGA PROVINCIAL

Encuentros para hoy

Annisa-Pub Salem, a las 9, Serichol.

Fotocopiadoras Canon-Hogar Tapicerías, a las 10, Serichol.

Gascos Boutique - Churrería Marmel, a las 11, Serichol.

Caja Nava-Quintanar a las 8 en Nava de la Asunción.

DEPORTES TRADICIONALES

(Semifinales y final)

San Marcos «A»-Santa Eulalia, a las 10 en La Albuera.

San Marcos «B»-Juan Bravo, a las 10,30 en La Albuera.

A las once horas se jugarán las finales y proclamarán ganadores de la competición de «tango».

J. M.ª

(Foto: Antonio)

Montañismo

LA EXPEDICION CATALANA NO ABANDONA LA CONQUISTA DEL EVEREST

Barcelona.—No es cierto que la expedición catalana al Everest haya decidido abandonar, después de que se presentaran dificultades para acceder a la cumbre a causa del mal tiempo. Así lo manifiesta el jefe de prensa de la citada expedición, Jaime Codina, por medio de un comunicado, «pese a las informaciones que han aparecido en diversos medios de comunicación».

Según Codina, los alpinistas se encuentran reunidos en el campo número 3, base avanzada, a 6.500 metros de altura, y los expedicionarios están haciendo una valoración de sus fuerzas y considerando seriamente la posibilidad de un nuevo ataque a la cima. Se admite que la situación es muy problemática y que la posibilidad de un nuevo ataque es remota pero aun así existe, se señala en el comunicado.

Según uno de los miembros de la expedición, Conrad Blanch, «el invierno llegará al Himalaya entre el 22 y el 30 de este mes de octubre, por lo que todavía queda un pequeño margen de maniobra».—Efe

El pabellón «Enrique Serichol» normaliza sus actividades deportivas

Tras las obras de reparación llevadas a efectos en la instalación deportiva «Enrique Serichol», se pone en conocimiento de sus usuarios que, a partir del próximo lunes, día 16 de los corrientes, se normalizarán las clases y entrenamientos deportivos.

Marcha ciclista en Carbonero el Mayor

Mañana, día 16 de octubre, el Club Ciclista de Carbonero el Mayor, celebrará la III Marcha Ciclista, cuyo recorrido será el siguiente:

Salida del Bar Juncal, a las 11 horas, para recorrer 20 kilómetros a lo largo del siguiente itinerario: Carbonero el Mayor-Estación de Yanguas de Eresma-Yanguas (pueblo)-Tabanera la Luenga-Carbonero el Mayor.

Dionisio Escudero

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 7.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Múltiples: 16 ap. W. 3185801.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 14 de octubre de 1983.

EL DELEGADO

Historia y modalidades del tiro con arco

El arco, una de las armas más antiguas, fue inventado hace 12.000 años.

Su aspecto originario ha permanecido intacto durante 11 milenios. Sólo la varilla de madera fue sustituida por la de acero y, luego, por la de plástico. Al propio tiempo, fueron modificándose los materiales usados para la cuerda y la configuración del arco. A tono con las reglas de la Federación Internacional de Tiro con Arco se proscribió que el mismo tenga, a diferencia de las armas de fuego, más de un punto de mira. Así que todos esos listones y curvas de caprichosas formas no se destinan para apuntar, sino para estabilizar el dardo.

En el empalme de dos siglos XIX y XX el tiro con arco se incluye en el programa de los Juegos Olímpicos de París. Tras intervenir en las tres siguientes Olimpiadas (1904, 1908 y 1920), los arqueros estuvieron al margen hasta 1972. El primer Campeonato Mundial se celebró en 1931.

Actualmente, los hombres compiten a 90, 70, 50 y 30 metros, en tanto que las mujeres a 70, 60, 50 y 30 metros. El blanco, que es de 122 cm., está dividido en 10 círculos, separados por una banda de 2 milímetros de ancho. Los dos círculos próximos son del mismo color. En cada distancia se disparan 36 flechas, o sea, que el resultado máximo será de 1.440 puntos. A decir verdad, los especialistas consideran que ello rebasa las capacidades humanas. Por lo tanto, incluso partiendo de condiciones ideales, acertar 260 puntos a 20 metros sigue siendo el sueño de cualquier arquero.

Además del tiro clásico existe el tiro «no ortodoxo», que consiste en lanzar flechas lo más lejos posible. A fin de que ésta cobre la velocidad máxima y alcance la mayor distancia, se utiliza un enorme arco, que el atleta sujeta valiéndose de los pies y agarrándose de la cuerda con ambas manos. Semejante «equipo» pesa unos 50 kilos, mientras que la flecha puede alcanzar un objetivo ubicado a 2.500 metros de distancia.

(APN)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

JUDO

El español Iñaki Sanz ha sido derrotado por el yugoslavo Lescat en la segunda jornada de los Campeonatos del Mundo de Judo, que se disputan en Moscú, dentro de la categoría de 78 a 86 kilos.

AJEDREZ

El soviético Anatly Karpov, campeón del mundo de ajedrez, continúa sin conocer la victoria en el prestigioso torneo de Tíburg, y en la tercera ronda ha vuelto a hacer tablas, esta vez frente al holandés Sosonko.

INMOBILIARIA ACUEDUCTO, S. A. ANUNCIO

De conformidad con lo prevenido en el artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, de 17 de julio de 1951, se hace público que por acuerdo de la Junta General universal de accionistas, ha sido modificado el artículo 2.º de los Estatutos, que ha quedado redactado en los siguientes términos:

«ARTICULO 2.º.—La Sociedad tendrá por objeto la compra y venta de bienes inmuebles de toda clase; la promoción y construcción de obras y edificaciones urbanas, para su enajenación o su explotación en forma de arriendo, tanto en régimen de libertad como de protección oficial; así como la realización de toda clase de operaciones de financiación y la prestación de garantías, personales o reales, tales como prendas, hipotecas, fianzas, avales o cualesquiera otras, tanto para sí misma como en favor de terceros.»

Segovia, 9 de octubre de 1983.

EDICTO

EL MAGISTRADO-JUEZ DE 1.ª INSTANCIA NUMERO CATORCE DE MADRID.

Por medio del presente HACE SABER: Que en este Juzgado y bajo el número 5, de 1982, se siguen autos de secuestro, a instancia del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA contra D. JOSE ANTONIO MONTEJO VELASCO y D.ª MARIA URIOSTE RAMON Y CAJAL, en los que se ha acordado la venta en primera y pública subasta, término de quince días, con carácter simultáneo, de los bienes que después se dirán, habiéndose señalado el día VEINTINUEVE DE NOVIEMBRE PROXIMO, a las once horas de su mañana, en las salas audiencia de este Juzgado de 1.ª Instancia n.º 14 de Madrid, y de Sepúlveda.

CONDICIONES DE LA SUBASTA

- 1.ª Que para tomar parte en la subasta deberán consignar los licitadores previamente en la mesa del Juzgado, o en establecimiento destinado al efecto, el 10 por 100 del tipo fijado.
- 2.ª Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de mencionado tipo.
- 3.ª Que podrá hacerse a calidad de ceder el remate a tercero.
- 4.ª Que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes quedarán subsistentes, sin destinarse a su extinción el precio del remate, entendiéndose que el rematante los acepta y se subroga en su pago.
- 5.ª Que los títulos suplidos por certificación del Registro se hallarán de manifiesto en la Secretaría y que los licitadores deberán conforme con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros.
- 6.ª Que de hacerse dos posturas iguales, se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes.

BIENES OBJETO DE LA SUBASTA

FINCA

En Riaza: Hostal La Trucha. Avda. Dr. Tapia con vuelta a Tamajón.

En Riaza: Hostal denominado «La Trucha», compuesto de cuatro bloques, piscina y otras instalaciones. Los edificios números uno, dos y tres, están relacionados por un porche corrido, al que corresponde en la planta superior, una galería de igual magnitud. Este conjunto forma un gran patio abierto al mediodía en el centro del cual se construye la piscina. Edificio número 1. Es el más cercano a la avenida del Doctor Tapia. Consta de: planta baja de doscientos catorce metros cuadrados de superficie. Y agrupa: un salón social con ventanales hasta el suelo y una gran chimenea; un hall de entrada que da acceso a todos los locales comunitarios y a las habitaciones, provista de recepción y conserjería, con centralita telefónica; una cafetería bar, semiabierto al hall y con comunicación directa entre la barra y la cocina; un comedor con chimenea francesa sobre uno de sus lienzos y comunicando directamente con el office principal. Planta superior. De ciento ochenta y dos metros cuadrados de superficie, a la que se llega por una escalera principal que arranca del hall de la planta baja. Tiene un pasillo y a ambos lados del mismo, se disponen de nueve habitaciones de las que seis tienen baño completo y tres, medio aseo. Porche. De cuarenta y tres metros cuadrados de superficie. Todo este edificio está provisto de calefacción por agua caliente. Tanto en el piso superior, desembocadura de la escalera principal, como en la planta baja fondo del hall, existen puertas de comunicación con las galerías y porche, respectivamente que unen el edificio número uno con los dos y tres, a través de las cuales se da acceso a todas las habitaciones de estos dos últimos edificios. Edificio número 2. Es transversal a los edificios uno y tres. Consta de: planta baja. De ciento diez metros cuadrados de superficie. Planta superior. De la misma extensión. Porche o galería. De ciento veintitrés metros, veinticinco decímetros cuadrados de superficie. El edificio está integrado por diez habitaciones con medio aseo, cinco en cada planta y dos offices uno por piso, que se comunican entre sí, por un montacargas para el transporte de ropa, útiles de limpieza y otros. Edificio número 3. Es paralelo a la carretera de Tamajón y consta de: planta baja. De ciento veintiséis metros cuadrados de superficie. Planta superior. De la misma extensión.

Porche y galería. De ciento veintitrés metros con veinticinco decímetros cuadrados de superficie. Es de las mismas características que la anterior, pero con doce habitaciones, seis por planta, con medio aseo. Edificio número 4. Está detrás de los edificios uno y dos, con los que forma un patio interior, y consta de: sótano. De treinta y siete metros cuadrados de superficie. Planta baja. De ciento tres metros con noventa y dos decímetros cuadrados de extensión. Porche. De doce metros con cincuenta y un decímetros cuadrados de superficie. Corresponde a los servicios generales y comprende una cocina y office con entrada desde el patio interior y en comunicación con el comedor, la barra del bar, la despensa, el cuarto de calderas, office de planta baja y con un pasillo que accede al porche del patio principal; una despensa, aseos, y vestuarios para ambos sexos del personal de servicio; lavadero, planchadero; una vivienda para guarda, compuesta por estar, un dormitorio y medio aseo; un almacén en sótano bajo la vivienda del guarda; un cuarto de caldera (calefacción y agua caliente); un sótano bajo las calderas para almacén de carbón; dos aseos generales para ambos sexos con entrada desde el hall y por el pasillo que une el office general con el porche, para que el servicio proceda a su limpieza. PISCINA. Está situada en el centro del patio formado por los edificios, uno, dos y tres y el edificio para instalaciones accesorias que se describen a continuación. Tiene quince metros de largo por ocho de ancho, y una profundidad que va, de los dos metros cuarenta centímetros, a un metro diez centímetros. Lleva un reborde de un metro veinte centímetros para acera y lavapiés.

EDIFICIO PARA INSTALACIONES ACCESORIAS.

Existe también una construcción paralela al terreno destinado a calle, de una sola planta, distribuida en: vestuarios. De cuarenta y seis metros con noventa decímetros cuadrados. Bolera. De ciento setenta metros cuadrados con veinte decímetros cuadrados. Bar. De cuarenta y dos metros con cincuenta y seis decímetros cuadrados. Boite. Con una zona cuerta de noventa y dos metros con cuarenta decímetros cuadrados y otra zona descubierta de cuarenta y cinco metros cuadrados. Hay además un local destinado a almacén, y están previstos un minigolf y un parque de recreo infantil. La zona no ocupada por los edificios está dedicada a jardín, iluminada por cinco farolas y seis setas. Todo el complejo anunciado por un letrero luminoso está rodeado por una cerca de mampostería de doscientos metros de longitud. La edificación e instalaciones que se acaban de relacionar se han construido sobre el siguiente: Solar, en término y jurisdicción de Riaza, paraje el Rasillo, de cuatro mil doscientos sesenta y nueve metros con noventa y nueve decímetros cuadrados. Linda: Norte, avenida del Doctor Tapia y carretera de Tamajón; Sur, terreno destinado a calle; Este, carretera de Tamajón, y Oeste, avenida del Doctor Tapia. Recientemente se ha construido un edificio contiguo al Hostal, señalados con los números 2 y 4, comunicándose con este último por la zona de la cocina. Consta de una sola planta y consta, digo ocupa una superficie de ciento ochenta y dos metros y diecinueve decímetros cuadrados. Está compuesto de los siguientes elementos: Un figón con capacidad para cincuenta comensales, dotado de barra-bar, con comunicación directa a la cocina y con entrada independiente para las dos fachadas no medianeras a los indicados edificios 2 y 4, constanding además de aseos para ambos sexos, siendo su superficie total de sesenta y tres metros y cincuenta decímetros cuadrados, estando dotado también de una acera-terrazza realizada con baldosa de terrazo de garbancillo; un garaje que mide treinta metros cuarenta y cinco decímetros cuadrados; dos almacenes generales de treinta y ocho metros y setenta y ocho decímetros cuadrados en total; ampliación de la cocina existente con una superficie de diecisiete metros y noventa y ocho decímetros cuadrados; patio interior que mide veintidós metros y cuarenta y dos decímetros cuadrados, y pasillo a los almacenes y aseos del figón de nueve metros y cuarenta y dos decímetros cuadrados, y pasillo a los almacenes y aseos del figón de nueve metros y seis decímetros cuadrados. El indicado garaje tiene acceso directo desde el exterior, con comunicación al patio interior, el cual da acceso también a los almacenes y cocina.

Inscrita la hipoteca a favor del Banco, en el Registro de la Propiedad de Riaza, al tomo 605, libro 22, folio 45, finca 2.195, inscripción 5.ª

TIPO DE SUBASTA: 10.645.000 pesetas.

Dado en Madrid a ocho de septiembre de mil novecientos ochenta y tres. Doy fe. EL SECRETARIO

El ministro de Cultura, en la Feria del Libro de Francfort

Francfort.— La cultura española «se encuentra hoy en una encrucijada, en uno de esos raros momentos en que puede desarrollarse libremente», afirmó ayer en Francfort el ministro de Cultura, Javier Solana.

El ministro participó en un debate público sobre «España y la Cultura hoy», celebrado en la Feria Internacional del Libro de Francfort.

Campaña de «Quercus» para que cada persona plante un bosque

Los naturalistas de la revista «Quercus», que el año pasado plantaron un árbol por cada uno de sus suscriptores, en desagravio a la Naturaleza por el papel que consume su publicación, han iniciado una nueva campaña para que todos sus lectores y simpatizantes planten un bosque (o por lo menos un bosquecillo) durante este otoño e invierno.

Para que esta consigna pueda ser seguida por todos los amantes de la naturaleza, los editores de «Quercus» han publicado en el número once de la revista, que acaba de salir a la calle, todas las instrucciones para que cualquier persona pueda plantar varios miles de árboles sin demasiado esfuerzo.

El secreto para poder llevar a cabo esta empresa, aparentemente difícil, es plantar los árboles a partir de bellotas. Diez kilos de estos frutos suponen de mil a tres mil árboles, según que las bellotas sean de roble, encina, quejido o alcornoque.

Muere un componente del grupo «Triana»

Burgos.— Jesús de la Rosa Luque, componente del grupo musical sevillano «Triana» murió en la madrugada a consecuencia de las graves heridas sufridas en un accidente de circulación ocurrido en la provincia de Burgos.

El suceso se produjo a últimas horas de la tarde del jueves en la carretera Madrid-Irún, en el término de Villariezo, al chocar la furgoneta matrícula de Santander 0651-J, conducida por Fernando Pérez, de 54 años, con el turismo de matrícula M-4643-FJ, a cuyo volante iba Jesús de la Rosa Luque, de 35 años.

En el coche viajaba también otro componente del conjunto, Javier Osma Otero, de 30 años, que resultó herido grave.

Jesús de la Rosa falleció a las cuatro de la madrugada en el centro clínico de la Seguridad Social de Burgos. Su compañero de conjunto se halla internado en el hospital de la Cruz Roja.

Ambos regresaban del País Vasco, después de actuar en un festival benéfico organizado con motivo de las recientes inundaciones.— Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 421844.

SE necesita piso vacío 200 m2 en alquiler. Teléfono 424680.

ALQUILO piso, calefacción central, muy céntrico, temporada escolar. Teléfono 433880, de 20 a 22.

ALQUILO piso amueblado, económico. Teléfono 422782.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 434239.

ALQUILO piso amueblado y garaje. Parque Robledo. Teléfono 424633.

ENSEÑANZA

PARTICULAR inglés, francés, todos los niveles; grupos reducidos o individual. Teléf. 432747.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO 120 ovejas. Teléfono 483052 Plácido García. Otero de Herreros

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VIVIENDAS protección oficial, Camino de La Luz, entrada desde 150.000 pesetas. TOVAR.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

SE necesitan señoritas barra americana Valladolid. Hasta 3.000 de sueldo. 206609, llamar de 1 a 8.

SEÑORITA cuidaría niños a partir 4.30 tarde. Teléfono 423846.

SE ofrece pastor casado. Mariano Arribas. Torredondo (Segovia).

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 424159 (tar-des 5 a 7).

TRASPASOS

SE traspasa mesón-restaurant El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

TRASPASOS

Local en c/ Cantarranas.
Local en c/ Ezequiel González (edificio Puerta Castilla)
Local en c/ Roble, 19 (edificio Los Abetos)

VENTA

Parcela Parque Robledo,
2 - P. - 5.º
42 02 46

TRASPASO local céntrico. Razón: Teléfono (91) 2701316. Madrid.

SE traspasa local comercial, céntrico, barato, facilidades. Teléfonos 426899, 429046 (noches).

VEHICULOS

SE vende Land Rover largo. Luis Calvo Gómez. Teléfono 12. Zarzuela del Pinar.

VENDO Simca 1200 especial. Teléfono 480208 (mañanas).

VENDO Avia 5000 SL, semi-nuevo, pocos kilómetros, freno eléctrico, chasis largo. Teléfono 141289.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

SE vende piso, zona La Albuera, todo exterior. Teléfono 423775.

VENDO dos fincas término La Lastrilla. Una junto gasolinera y otra a 500 metros Magullo. Teléfono 424978 (horas comercio).

VENDO en Peñasrubias de Pirón 20 obradas apropiadas para caza, lindando al sur con Cobatillas (coto de caza). Tratar con Donato Encinas en Escalona del Prado.

OPERACION CAMBIO

Piso nuevo con garaje por piso viejo.

Admitimos su piso como parte de pago.

Resto grandes facilidades. Nuestros pisos son a estrenar.

LLave en mano 3-4 dormitorios, salón, 2 baños, calefacción y agua caliente central.

Situación: C./Cañuelos 28, 30 y 32. Contestamos todas las ofertas.

RIGUSA. C./Cañuelos, n.º 28. Teléfono 423150 SEGOVIA

Fotocopiadoras papel normal segunda mano

Perfectamente revisadas
Con garantía
Desde 80.000 Ptas.

GONZALEZ &
MASEDA, S. L.

Plaza los Espejos, 3
Teléfono: 43 32 12

SE vende piso a estrenar grande. Teléfono 437772.

VENDO o arriendo 170 ovejas de vida. Teléfono 75. Prádena.

PARTICULAR vende piso, por traslado. Amplio, económico. José Zorrilla. Teléfono (983) 207620.

MAQUINAS coger puntos medias. Tarragona, 20. Madrid. 4671772.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

AVESAS siembra. Leche terneros. Piedras minerales. Terramincas suplementos. E. Casado. Leones Castilla. 420745.

VENDO casa antigua con dos pisos y dos locales y cochera o se cambiará por finca cerca de Segovia. Teléfono 422782.

VENDO o alquiler pisos, plazas de garaje. San Vicente Ferrer, 3. Teléfono 425214.

VENDO piso paseo Conde Sepúlveda, 33. Tres dormitorios. 400.000 pesetas entrada, resto facilidades. Teléfono 423150.

SE vende casa con patio, zona El Peñasal. Teléfono 420453.

VENDO máquina de sembrar 15 botas. Simón Palomo. Cantimpalos. Teléfono 496094.

VENDO piso económico, Obispo Quesada, 8. Teléfono 420705.

Empresa líder en el sector de Menaje y Ferretería necesita para las provincias de SEGOVIA y AVILA cubrir el puesto de

Representante

SE EXIGE:

- Experiencia probada en la venta de artículos de ferretería, menaje y regalo.
- Carnet de Agente Comercial.
- Vehículo propio.
- Cartera de clientes.

Los interesados deben dirigirse por escrito al Apartado 466 de Gijón, adjuntando amplio «Curriculum» de actividades, así como información sobre sus representadas, que será totalmente confidencial.

Todas las solicitudes serán contestadas.

- Somos una **EDITORIAL NACIONAL** en fuerte proceso de expansión. Creamos, editamos y vendemos obras de divulgación fácilmente promocionables, de hecho ya introducidas en el mercado mediante modernos sistemas de venta.

- Queremos seleccionar:

JEFES DE EQUIPO

—potenciales delegados—

y

JOVENES VENDEDORES

—no necesaria experiencia—

en cada una de estas ciudades:

AVILA - CIUDAD REAL - CUENCA
GUADALAJARA - SEGOVIA - TOLEDO

- Las personas realmente interesadas deberán enviarnos, antes del día 28 de octubre, sus datos personales, señas y teléfono de contacto a Vallehermoso n.º 7, bajo izquierda. MADRID-15. Referencia 186, indicando claramente el puesto y ciudad a la que optan. Contestaremos en breve.

SUCESOS

MÁLAGA: ATRACADOR MUERTO EN UN TIROTEO CON LA POLICIA

Málaga.— José Palomo Sánchez, de treinta y cinco años, que contaba con un amplio historial delictivo, falleció sobre las dos de la tarde de ayer a consecuencia de las heridas que sufrió en un tiroteo mantenido en la calle Alarcón Luján, de Málaga, con varios miembros de la Policía Nacional, cuando éstos le pidieron la documentación y aquel ofreció resistencia.

Los hechos se produjeron cuando José Palomo, que estaba sometido a estrecha vigilancia en las últimas semanas, entró en una joyería, momento que fue aprovechado por un policía nacional para exigirle la documentación. El delincuente se negó, y esgrimiendo un arma, al parecer un revólver, le disparó al agente dos tiros, uno de los cuales le afectó al costado derecho y el otro a la mano derecha.

Seguidamente, José Palomo huyó de la joyería y en el transcurso de la huida se encontró en la calle a dos miembros del servicio del Cuerpo Superior de Policía y a un inspector, originándose un intenso tiroteo en plena vía pública. En este enfrentamiento el delincuente fue alcanzado por disparos que le causaron heridas graves en hemitorax y en el pulmón derecho, donde se le quedó alojada una bala. Urgentemente fue trasladado a la residencia sanitaria Carlos Haya, donde falleció minutos después de su ingreso.

Dado que la calle donde se produjo el tiroteo estaba muy concurrida, el pánico entre los transeúntes fue bastante notorio. En el lugar de los hechos quedaron grandes manchas de sangre, así como varios impactos de bala en las paredes de algunos edificios.

El policía se encuentra internado en el Hospital Carlos Haya. Ayer por la tarde fue intervenido quirúrgicamente y su estado es estacionario.

José Palomo Sánchez poseía numerosos antecedentes delictivos, fundamentalmente por atraco a joyerías.

PERECE UN NIÑO AL CLAVARSE UNA NAVAJA EN EL CUELLO

Un niño de raza gitana ha fallecido tras cortarse la yugular accidentalmente con una navaja con la que jugaba. Se trata de José Fernández, de nueve años, quien se encontraba con unos amigos, a unos dos kilómetros de la localidad granadina de Hueneja. El pequeño tropezó y cayó al suelo clavándose el arma en el cuello con tan mala fortuna que se seccionó la yugular. Sus dos amigos le recogieron a hombros y avisaron a otras personas que lo trasladaron en un coche hasta el centro médico de Lantería, donde ingresó cadáver.

ALIJO DE 140 MILLONES EN HEROINA EN MADRID

Madrid.— Inspectores del Grupo IX de la Brigada de Policía Judicial, en colaboración con otros agentes de la Brigada Móvil, han detenido a dos súbditos iraníes y a un tunecino como presuntos autores de un delito de tráfico de heroína, habiéndoseles intervenido un kilo de dicha sustancia, que una vez adulterada les hubiera reportado unos beneficios de 140 millones de pesetas.

El arresto de los tres supuestos traficantes fue llevado a cabo en la estación de Atocha cuando descendían de un tren expreso procedente de Lisboa. Los tres llevaban pasaporte de Túnez, si bien, posteriormente, se comprobó que al menos dos de ellos poseen la ciudadanía iraní.

Según parece, la droga intervenida, de gran pureza, procede de Pakistán, y se supone iba a ser «cortada» (adulterada) para obtener de la misma unos importantes beneficios económicos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ejército

El jefe del Estado Mayor controlará más las capitanías

Madrid.— El decreto de reales ordenanzas para el Ejército de Tierra afianzan la dependencia de los capitanes generales respecto del jefe del Estado Mayor del Ejército, según se desprende del texto que aprobará el Consejo de Ministros próximo y que dice, entre otras cosas:

Bajo la dependencia directa del jefe del Estado Mayor del Ejército, el capitán general de cada región ejerce el mando operativo de las fuerzas que le están asignadas, teniendo bajo su dependencia los órganos logísticos y los de carácter territorial de su demarcación que le correspondan.

Sin embargo, los capitanes generales mantienen sus atribuciones en el orden jurisdiccio-

nal, administrativo y disciplinario, a pesar de que medios castrenses consideraban la posibilidad de «aligerar» y «descargar» de competencias, fuera de las estrictamente operativas, a los capitanes generales para que pudiesen dedicarse con más dedicación a estas últimas.

La segunda parte del artículo 23 continúa: «ostenta (el capitán general) la representación del Ejército y controla o atiende, en su caso, el desarrollo de las actividades militares en su región. Tiene las atribuciones de orden jurisdiccional, administrativo y disciplinario legalmente establecidas».

El real decreto, de 441 artículos, modernizará en profundidad la vida interna en las unidades y cuarteles, suprimiendo ac-

tos y formaciones innecesarias y delimitando las relaciones entre los escalones de mando y la subordinación de unos a otros.



Madrid.— Fernando Martín Barrios, hermano del capitán del Ejército Alberto Martín Barrios, secuestrado hace diez días por ETA-PM, celebró ayer una rueda de prensa en un hotel madrileño para dar a conocer el comunicado que la organización terrorista ha hecho llegar al diario «Egin» con la exigencia de su difusión por Televisión Española en sus informativos de hoy. En la foto, Fernando Martín Barrios (centro) responde a las preguntas de los periodistas durante la rueda de prensa. (Foto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMPAÑIA TELEFONICA ha realizado una ampliación de capital de 48.062 millones de pesetas, ha informado el presidente de Telefónica. Luis Solana también indicó que las tarifas subirán entre el 8 y el 9 por ciento a finales de año.

LA RESOLUCION TOMADA por el Gobierno no supone una paralización del programa nuclear, sino la toma de un periodo de reflexión para observar si la evolución de la demanda eléctrica continúa siendo positiva, manifestaron fuentes del Fórum Atómico español.

EL DIPUTADO DEL PSE-PSOE por Vizcaya, Ricardo García Damborenea, ha manifestado que no descarta la posibilidad de enviar alguna bandera española a Garaikoetxea «como regalo generoso, pues a lo mejor es que no tiene».

EXTRANJERO

EL CONSEJO EJECUTIVO de la UNESCO ha solicitado al director de este organismo la celebración con diversos actos del centenario de Ortega y Gasset, por considerarlo maestro de toda una generación de escritores y pensadores españoles e iberoamericanos.

EL «MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR» (MDP) ha hecho un llamamiento al conjunto de las fuerzas democráticas, en particular a la «Alianza Democrática» (AD), en el que invita a «crear las bases de un gran acuerdo democrático nacional», en Chile.

Apoyo de la ONU a «Contadora»

Panamá.— La inclusión del asunto de Centroamérica en el temario de la Asamblea General de la ONU, no desestimará las gestiones de paz que realiza el «Grupo de Contadora», manifestó ayer en Panamá el presidente del máximo organismo internacional, Jorge Illueca.

Illueca, también vicepresidente de Panamá, agregó que la comunidad internacional apoya unánimemente al «Grupo de Contadora», pues «es una verdadera opción para lograr la paz en el área». Efe

Gran Bretaña

La frustración de la princesa Ana: ser camionera

Londres.— Nadie tiene todo lo que quiere y el que más y el que menos arrastra sus frustraciones. Para consuelo de los descontentos, la princesa Ana, hija de la reina Isabel II de Inglaterra, acaba de confesar que ella tampoco puede dedicarse a la profesión que la haría feliz: conducir camiones.

Ana, que se casó por amor, y según dice le va bien en el matrimonio, ha revelado en una entrevista publicada por un diario de Sydney (Australia) que lo que más le hubiera gustado en esta vida es ser camionera.

No es la primera vez que la princesa confiesa esta vocación frustrada, ya que hace unos meses se refirió a ella, para asombro de los que la escuchaban.— Efe.

En Madrid

Reunión del Consejo Mundial de «Encuentro Matrimonial»

Madrid.— El Consejo Mundial del Movimiento «Encuentro Matrimonial» está reunido en Madrid, desde el pasado día 13 hasta el próximo lunes, 17. La finalidad de esta reunión, ha declarado a Efe la portavoz del Consejo, Francine Hespel, de nacionalidad belga, es revisar el desarrollo y acción del Movimiento en las diversas naciones por las que éste se ha extendido, que son ya cerca de sesenta y, sobre todo, experimentar juntos el diálogo y la vivencia de los sacramentos.

Es la primera vez que este Consejo Mundial se reúne en España. La pujanza de este Movimiento entre los españoles y la hospitalidad con que ha acogido reuniones anteriores de su Consejo Europeo, son, según comenta la señora Hespel, las razones de esta elección.

Este Movimiento, creado en España por el padre Calvo, jesuita, adquirió toda su potencia social en Estados Unidos, de la mano del sacerdote Chuck Galager, jesuita también.— Efe

Iglesia

Son españoles los superiores generales de once institutos religiosos

Madrid.— Once españoles han sido elegidos superiores generales de otros tantos institutos religiosos en los últimos meses.

Los españoles elegidos, o reelegidos, para regir los destinos de diferentes órdenes religiosas son los siguientes:

Madre Inés Laso González, nacida en Palencia de Negrilla (Salamanca), superiora general de la Congregación de Hijas de Jesús.

Padre José Oltra Vidal, natural de Oliva (Valencia), superior general de los Religiosos Terciarios Capuchinos de Nuestra Señora de los Dolores.

Madre Teresa Sesma, natural de Zaragoza, superiora general de las Hijas de María, Religiosas de las Escuelas Pías.

Madre Teófila García, natural de Soria, superiora general de las Hermanas Esclavas del Amor Misericordioso.

Hermano Hermenegildo García Oliva, de Guadix (Granada), superior general de los Hermanos Fossore de la Misericordia.

Madre Estefanía Esandi Ollobarren, natural de Dicastillo (Navarra), reelegida supe-

riora general de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana.

Madre María Asunción Ursua Irigoyen, natural de Navarra, superiora general de las Religiosas Esclavas de Cristo Rey.

Madre Consuelo Ruiz Herrera, natural de Fuente del Maestre (Badajoz), superiora general de las Hermanas de la Caridad del Sagrado Corazón de Jesús.

Hermana Tránsito González del Estal, nacida en Pajares de

la Lampreana (Zamora), superiora general del Instituto de Agustinas Misioneras.

Madre Anunciación Gil Tomé, natural de Villamayor de los Montes (Burgos), superiora general de las Carmelitas Teresas de San José.

Padre José Garrama Mayor, natural de Vitoria, superior general de la Orden de la Santísima Trinidad.— Efe.

